

## Метро пробивається на Теремки

Нову станцію "Деміївську" можуть відкрити вже улітку



Фото: Миколай ТИЛУЧЕНКА

Незважаючи на кризу, столична влада впевнено крокує до завершення нової лінії метрополітену

Ігор СВАЧІЙ  
"Хрещатик"

Будівництво гілки метро в напрямку Теремків — на завершальному етапі. У п'ятницю "Київметробуд" проклав останній тунель між "Либідською" та "Деміївською". Саме через складні гідрогеологічні умови на цій ділянці роботи, які планували закінчити торік, затяглися. До "Васильківської" поїзд можуть пустити вже у серпні. Нині почнуть прокладати колії. Самі ж станції уже готові на 97 відсотків.

Для підземки в напрямку житлового масиву Теремки нарешті спалахнуло "зелене світло". Минулої п'ятниці метробудівці прокопали останні метри і правим перегінним тунелем сполучили станції "Либідську" та "Деміївську". Про збірку повідомив гендиректор "Київметробуду" Володимир Петренко.

"Збірку здійснено, тунелі готові", — сказав пан Петренко. Працювати метробудівцям на цій ділянці довелося в надскладних гідрогеологічних умовах — між "Ли-

бідською" та "Деміївською" вологонасичені нестійкі ґрунти. Саме там протікає підземна річка Либідь. Прокладання тунелів ускладнювалося й тим, що на їхньому шляху пролягало складне "мереживо" комунікацій. З цих причин від спорудження тут лінії метрополітену відмовилися 20 років тому. Тоді це було технологічно неможливо. На сьогодні ж, хоч і доволі дорого, все ж таки вдалося зробити тунелі в напрямку Теремків. Пробивали їх назустріч один одному спеціальними установ-

ками німецького виробництва. Тепер почнуть прокладати колії. Потім ділянку "Деміївська" — "Голосіївська" — "Васильківська" сполучать із системою метро, що вже функціонує. До завершення наближається робота, розпочата ще 2005 року. Втім, назвати точних дат, коли на нові станції прибудуть перші потяги, фахівці не поспішають.

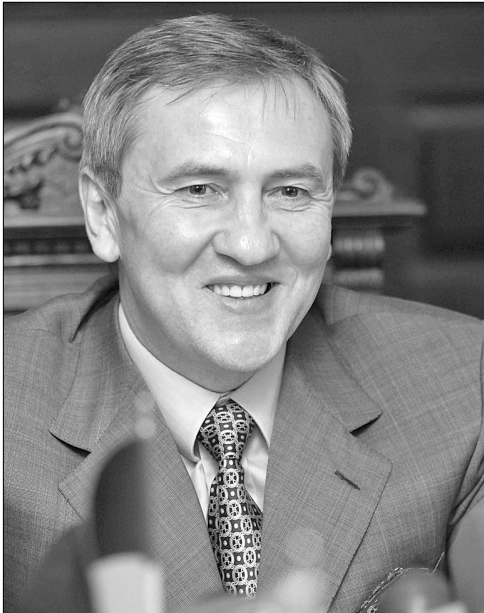
У "Київметробуді" припускають, що це може бути кінець літа 2009 року. "Я вважаю, що на День незалежності можна на гарному рівні закінчити цю пускову ділянку", — запевнив Володимир Петренко. Однак таке можливо лише за умови достатнього фінансування. За словами керівника "Київметробуду", для виконання завершальних робіт на ділянці до "Васильківської" ще потрібно 250 млн грн. Готовність трьох станцій на сьогодні 95—97 відсотків. Тунелепрохідні комплекси в разі прийняття відповідного рішення можуть одразу перекинути на копання тунелів у напрямку Одеської площі ●





## ОФІЦІЙНО

Привітання Київського  
міського голови  
з Днем захисника Вітчизни



## Дорогі кияни!

Від широкого серця вітаю вас із чудовим святом — Днем захисника Вітчизни!

Цей день став символом мужності й патріотизму, святом справжніх чоловіків, для яких любов до Батьківщини, честь і вірність завжди будуть священними.

Я низько вклоняюся і широко дякую ветеранам Великої Вітчизняної війни, а також усім, хто сьогодні служить на благо Батьківщини. Юному поколінню я бажаю ніколи не забувати про великі справи, які зробили наші мужні батьки, рівнятися на їхню доблесть і безмежну любов до Вітчизни.

У цей святковий день від усього серця бажаю вам міцного здоров'я, великого людського щастя, сімейного тепла, миру, благополуччя і віри в те, що, захищаючи нашу Батьківщину, ми робимо важливу і благородну справу.

З повагою  
ваш Леонід ЧЕРНОВЕЦЬКИЙ

## Мер Києва Леонід Черновецький має твердий намір перемогти запалення легень до закінчення офіційної відпустки

Прес-служба Київської міської державної адміністрації повідомила, що Київський міський голова Леонід Черновецький наразі перебуває на лікуванні в закордонній клініці. Лікарі встановили меру столиці попередній діагноз "запалення легень".

Причиною хвороби медики називають переохладження організму внаслідок тривалого перебування на відкритому повітрі. Щоб пройти потрібні процедури, Леонід Черновецький офіційно пішов у відпустку, йдеться у повідомленні прес-служби КМДА. Проте лікарі припускають, що призначений терапевтичний курс дасть змогу Черновецькому ще до закінчення офіційної відпустки повернутися на робоче місце.

За інформацією прес-служби, мер Києва почуватися добре, його стан здоров'я дозволяє працювати з документами, зокрема проектом бюджету і програмою соціально-економічного розвитку столиці на 2009 рік ●

## Номер "Служби допомоги мера киянам" змінено на 15-51

Шановні кияни, нагадуємо, що номер "Служби допомоги мера киянам 051" змінено на 15-51. Зателефонувати до Call-центру з мобільного телефону або з іншого міста можна за номером 391-73-73.

Міську "Службу допомоги мера киянам" Call-центр було запроваджено за ініціативи Леоніда Черновецького 10 липня 2006 року. За телефоном 15-51 можна не лише повідомити про будь-яку проблему, наприклад, про аварійну ситуацію або житлово-комунальні негаразди, поскаржитися на бездіяльність посадовців, а й отримати інформацію з будь-якої проблеми ●

# Леонід Черновецький привітав Віктора Ющенка з 55-річним ювілеєм

Київський міський голова Леонід Черновецький привітав Президента України з 55-річним ювілеєм. Мер побажав Вікторові Ющенку невичерпного оптимізму, мудрості, витримки, творчої натхненної праці, взаєморозуміння та взаємоповаги, нових ідей і втілення їх у життя. "Хай здійсняться всі задумані Вами плани і відкриються нові багатообіцяючі перспективи", — йдеться у привітанні. "Думаю, не випадково Ви відзначаєте свій день народження у День захисника Вітчизни. Вірю в те, що Ви захистите Київ і всю Україну від політичної нестабільності та фінансової кризи. Від імені усіх киян щиро бажаю Вам міцного здоров'я, щастя, добра і миру!"



Фото Михайла МАРКІВА

## На "Тойотах" чиновників їздитимуть діти

У мерії відбувся другий аукціон з продажу службових автівок

Ігор СВАЧІЙ  
"Хрещатик"

Дванадцять охочих на дев'ять автівок — такою була "статистика" другого аукціону з продажу службових автомобілів чиновників КМДА. Та попри це конкуренції не склалося. З дев'яти виставлених машин вдалося продати лише чотири. Замість запланованих 1,16 млн грн вторгували трохи більше як 600 тис. грн. Перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька вважає результат непоганим, бо кошти витратять на добру справу.

Понад 600 тис. грн вдалося вторгувати на другому аукціоні з продажу автомобілів КМДА, що відбувся у п'ятницю. "Це вже другі відкриті торги службових авто чиновників і точно не останні", — запевнила перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька.

Цього разу на продаж виставили дев'ять автомобілів: два "Крайслери" та сім "Тойот Кемрі". Середня стартова ціна — 120 тис. грн за кожен лот. Планували отримати щонайменше 1,16 млн грн. А втім, великих сподівань не покладали. "Учора мені розповіли, що нині в салонах ціни нижчі, ніж у нас стартова. Хоча оцінювали автівки експерти. Навіть якщо вдасться продати за початковою ціною, буде добре", — зазначила пані Кільчицька.



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

Перший заступник мера Ірена Кільчицька на торгах демонструвала всі переваги майже новеньких службових "Тойот" та "Крайслерів"

Для участі в аукціоні зареєструвалося 12 учасників. Оскільки автівок було лише дев'ять і на всіх їх не вистачало, очікували жорсткої конкуренції. Спочатку так і було. За сріблясту "Тойоту Кемрі" 2007 року випуску торгувалися хвилини десять. Стартова ціна японського автомобіля, який проїхав лише 75 тис. кілометрів, становила 115 тис. грн. Купили її за 155 тис. грн. "Крок" торгів дорівнював 1 тис. грн, тож ціна зростала 40 разів! Після цього придбали ще чотири "тойоти" за 161, 140 та 153 тисячі гривень.

Три автомобілі поспіль придбав Олександр Драгомиров, який представився президентом Всесвітнього парламенту

дітей та молоді. За його словами, машини він купував не для себе, а для дітей, і збирався придбати геть усі. Ведучий аукціону про всяк випадок попередив, що в разі несплати переможцем протягом п'яти днів вказаної суми з нього буде стягнуто штраф у розмірі її половини.

Більше охочих придбати службові машини не знайшлося. Ірена Кільчицька теж не виявила бажання придбати один із лотів, як це зробив міський голова під час першого аукціону. "За час моєї роботи в мерії жодного дня не користувалася службовим автомобілем. Не отримала жодного літра бензину. Хай купують ті, хто на них їздив", —

пояснила заступниця мера. Шанс у чиновників придбати машину, до якої звикли, як і в усіх інших охочих, буде.

"Ми і далі проводитимемо відкриті аукціони з продажу автомобілів та іншого майна, а гроші спрямуємо, як завжди, на соціальні програми", — запевнила Ірена Кільчицька.

Слід зазначити, що на другому автомобільному аукціоні КМДА не брали реєстраційних внесків. Тобто, поторгуватися могли навіть і жартівники без копійки за душею. Без сумніву, люди із серйозними намірами, могли б внести певну суму, яку згодом їм би повернули. Це дало б змогу відсіяти потенційних шарлатанів ●



# Станіслав КАПЛУНЕНКО: “Кияни єдині, хто отримує не стос платіжок, а одну квитанцію за всі послуги”

Директор “Головного інформаційно-обчислювального центру” КМДА розповів “Хрещатику” про роботу підприємства та про персональний сайт Леоніда Черновецького

— Пане Станіславе, кияни добре знають назву очолюваної вами структури. Конверти з поміткою ГІОЦ щомісяця потрапляють до квартир. Але ніхто не знає, що це за організація? Чим вона відрізняється від аналогічних в Україні?

— Люди мало переймаються тим, хто їх обслуговує, якщо обслуговують добре. Повірте, якби ми завдали клопотів, нами б зацікавився кожен. Якщо ж просто цікаво — повну інформацію про ГІОЦ можна одержати на нашому сайті. Щодо відмінностей, то наш центр унікальний на вітчизняному просторі. Таких організацій немає.

— На киянах позначається ця унікальність?

— Звичайно, лише тому, що кияни отримують не стос платіжок, а одну квитанцію зі сплати за комунальні послуги. Один папірець із квартплати, опалення, водопостачання і навіть електроенергії. У жодному місті України такого немає.

— Ви працюєте на посаді директора ГІОЦ не так давно. Яким чином за цей час поліпшували роботу центру?

— Я очолюю центр трохи більше року. Попереднє керівництво було “при кермі” протягом 16 років. Керівні посади в ГІОЦ посідали люди переважно пенсійного віку. З моїм приходом керівний склад значно помолодшав. І вже нині можна похвалитися зробленим. Це електронний паспорт будинку, це оплата комунальних послуг через термінали самообслуговування...

— У цьому році щось новеньке запропонуєте?

— Буде впроваджено нову систему обрахунку комунальних послуг. Вона значно спростить роботу житлових організацій. Крім того, це дасть можливість мешканцям одержувати повну інформацію про процес нарахувань і оплати послуг.

— Хто автор усіх розробок та нововведень ГІОЦ?



Фото Павла ПАЩЕНКА

— На нашому підприємстві є науково-технічна рада, яка розглядає пропозиції та затверджує їх до реалізації.

— Ви сказали, що керівний склад підприємства помолодшав. А решта працівників теж молоді спеціалісти?

— Решта колективу не так сильно помолодшала. У нас чимало трудомістких процесів, які не повністю

автоматизовано. Таку роботу виконують в основному люди зрілого віку. А програмісти й системні адміністратори — це наша молодь. Ми нікого не плануємо скорочувати, тим паче пенсіонерів. Цим ми виконуємо і свою соціальну програму. Намагаємося для кожного знайти заняття, навіть за умов економічної нестабільності й зниження обсягів.

— Яких кадрів бракує?

— На даний момент нам не вистачає системних адміністраторів, програмістів, що мають досвід роботи з базами даних, а також інженерів обчислювальної техніки.

— Віднедавна ви також працюєте над персональним сайтом Леоніда Черновецького. Чому виникла ідея його створення?

— Сайт розроблено з метою показати Леоніда Михайловича в інтернет-просторі не просто як політика, а як людину. На жаль, якщо підбити підсумки про всю інформацію щодо столичного голови в мережі, то стільки чорного піару, некоректних жартів, перекручування фраз і загалом неповаги, що немає, мабуть, щодного політика. Тому цей сайт мало не єдиний, який показуватиме справжнього Леоніда Черновецького.

— І багато відвідувачів у цієї сторінки?

— Ось уже тиждень вона

лідидує за кількістю заходів серед персональних сайтів політиків.

— А що там нового з'явилось?

— Незабаром запустимо нову ексклюзивну сторінку особистих матеріалів Леоніда Черновецького: приватні листи, декларації про доходи за останні 5—10 років, колекції та інше.

— Чи можна буде поспілкуватися персонально з мером через сайт? Є така функція?

— Так, на сторінці вже є можливість написати Леоніду Черновецькому листа.

— Чи були хакерські атаки на сторінку?

— Так, уже була серйозна ddos-атака. Її встигли відбити, адже ми розуміли від початку, що персональний сайт Леоніда Черновецького матиме інтерес з боку хакерів чи їхніх замовників.

Підготував Ігор СВАЧІЙ, “Хрещатик”

## ФОТОФАКТ

### На Подолі відбулося урочисте покладання квітів з нагоди Дня захисника Вітчизни



Виконувач обов'язків голови Подільської районної у м. Києві державної адміністрації Віктор Чорний взяв участь у покладанні квітів до пам'ятників:

- Героям Дніпровської флотилії
- Монітору “Железняков”
- Пам'ятної стели каноніського човна “Вірний”
- Загиблим воїнам на Інтернаціональній площі

Разом із Віктором Чорним, вшанувати пам'ять воїнів Великої Вітчизняної війни, прийшли депутати Подільської районної ради, Комітет інвалідів війни та Збройних Сил, громадська організація ветеранів Подільського району.

Учасники церемонії вшанували пам'ять загиблих хвилиною мовчання. Після цього військовий оркестр Почесної варти виконав Державний гімн. Церемонія покладання квітів завершилася урочистим маршем воїнів Почесної варти.

Також у цей день голова Подільської районної ради Євген Романенко привітав працівників Подільської РДА та вручив Почесні грамоти та Знаки Пошани.

## На Русанівці поселять “Святого Духа”

Містобудівна рада затвердила проект нового храму

Віталій КУРІННИЙ  
“Хрещатик”

Для прихожан Свято-Духівської парафії побудують одностайну церкву. Культурну споруду зведуть у Дніпровському районі на розі вулиць Флоренції та Туманяна. Одночасно храм зможуть відвідувати 100—120 парафіян. Окрім культових заходів, тут передбачено й місце для недільної школи, бібліотеки, кабінету настоятеля. Для людей із особливими потребами облаштують ліфт. Духовенство оцінює будівництво церкви в 1,5 млн грн. Кажуть, що на її спорудження використають спонсорські гроші та благодійні пожертви парафіян. Проект релігійного об'єкта в четвер схвалила містобудівна рада.

На місці каплички, розташованої на розі вулиць Флоренції та Аванеса Туманяна, поруч із Русанівською набережною, що в Дніпровському районі столиці, зведуть православну церкву “Святого Духа”. Проект будівництва культової споруди в четвер схвалили на містобудівній раді.

Про значення об'єкта та його потребу для місцевої релігійної общини “Хрещатику” розповів настоятель Свято-Духівської церкви протоієрей Олександр Верба. За його словами, храм належатиме Українській православній церкві Київського патріархату Свято-Духівській парафії. “Ми, як замовники будівництва, хотіли, щоб зодчі назву церкви втілили в архітектурну форму, — зазначив він. — Цього раніше ще не вдалося здійснити в православній архітектурі. Адже символ

Святого Духа здавна є голуб”.

Він додав, що, на його думку, фахівцям вдалося реалізувати задум, і навіть з першого погляду на об'єкт можна помітити в ньому пташиний характер. До того ж споруда вдало впишеться в місцеву архітектуру. Отець Олександр повідомив, що наразі йому важко оцінити вартість будівництва. “За попередніми підрахунками, матеріали та виконання робіт обійдуться в 1,5 млн грн, — вважає священник. — На будівництво залучатимемо спонсорські кошти та добровільні пожертви парафіян”.

Попри невелику ділянку, тут передбачено приміщення для богослужіння, проведення культових заходів, місіонерської діяльності. В цокольному поверсі церкви розташують недільну школу, гурткові кімнати та технічні приміщення. Перший по-

верх відведуть під кабінет настоятеля, бібліотеку. Для людей із особливими потребами облаштують спеціальний ліфт.

За словами головного архітектора проекту Віктора Судоргіна, потреба в просторому храмі виникла ще й через те, що капличка, яка діє нині, вже не може вмістити всіх охочих. “У церкві зможе одночасно перебувати 100—120 прихожан, — запевнив він. — Нам вдалося не тільки втілити образ Святого Духа, зберігши канонічні форми, тобто купол, дзвіницю, а й реалізувати новаторські ідеї”. Територію поруч із храмом теж упорядкують. Там будуть майданчики для відпочинку дорослих та розваг малечі.

“Залишилося вирішити питання із землевідведенням, — зазначив пан Судоргін. — У цьому пообіцяли посприяти місцеві органи влади”. Він розповів, що завдяки широкій палітрі кольорів, вдалося надати церкві святковішого, модернового вигляду. Поряд із релігійним об'єктом передбачено й невеличке місце для гостьової автостоянки. У перспективі планується в районі дзвіниці розташувати акумуляторну, змонтувати сонячні батареї, змалював картину майбутнього Віктор Судоргін.

Архітектори одноставно схвалили проект, визнавши його досконалим і новаторським. Адже за останні роки з багатьох варіантів культових споруд, які звели в столиці, нинішній є найвдалішим.





## Знання під вартою

Цього року учасників зовнішнього незалежного оцінювання міліція охоронятиме безплатно

Галина ПЕТРЕНКО  
"Хрещатик"

Трохи більше як тиждень лишається до закінчення реєстрації на зовнішнє незалежне оцінювання. Цьогоріч воно триватиме від 6 травня до 5 червня. А особливістю нинішнього тестування стане те, що допомагати майбутнім абітурієнтам зголосилися співробітники міліції.

Реформа вступу до вищих навчальних закладів нині — головна тема, яку обговорюють в освітянських колах. Останніми роками ця система набрала багато галасу. В неї до цього часу лишається чимало як прибічників, так і противників. Останні соціологічні дослідження свідчать, що зовнішнє незалежне оцінювання (ЗНО) підтримує громадськість, зокрема як антикорупційний захід, а ректори навчальних закладів переконані, що система потребує доопрацювання. На їхню думку, запровадження ЗНО — це лише перший крок у реформуванні системи вступу до вищої школи, тож потребує значного вдосконалення. Нинішнього року Міністерство освіти намагалось владнати найскладніші та спірні "вступні" питання, зокрема пільги під час вступу. Їх, нагадаємо, скасували для багатьох категорій вступників, які ще торік мали "бонуси": медалісти, слухачі підготовчих курсів та інші. "Пільги відтепер такі, як і у західних країнах, — розповіла народний депутат Олеся Оробець. — Скажімо, стипендії для дітей із малозабезпечених родин, кредити на житло, на навчання. Їх нададуть у разі вступу до навчального закладу за однаковими умовами".

Те, що запровадження тестування вигідне не всім, свідчить той факт, що воно спричинило низку судових позовів.

А поки освітянська громадськість продовжує обговорювати усі "за" та "проти", цьогорічні випускники вступатимуть уже за новими правилами, і їхньою думкою з цього приводу ще ніхто не цікавився... Найбільше охочих пройти тестування виявилось у Донецькій області. До трійки лідерів також входять Львівщина та Харківщина. Стабільно висока кількість учасників незалежного тестування і в столиці. Найпопулярнішим предметом, окрім обов'язкових української мови та літератури, традиційно лишаються математика й історія України. Найменше хочуть перевірити свої знання із французької та іспанської. Реєстрація триватиме до 3 березня, а вже 15 березня Український центр оцінювання якості освіти має сформувати мережу пунктів, де від 6 травня до 5 червня вирішуватиметься доля цьогорічних абітурієнтів. До слова, станом на 23 лютого виявили бажання стати студентами 308 685 осіб. Це випускники нинішніх та попередніх років.

"Ноу-хау" вступної кампанії-2009 — автобуси з учасниками ЗНО, що доставлятимуть їх до пунктів тестування, супроводжуватимуть автомобілі ДАІ: такої домовленості дійшли Міністерство освіти і науки та Міністерство внутрішніх справ. Міліційний супровід обласними підрозділами МВС буде надано безоплатно. А втім, заходи безпеки передбачали і торік: 1888 пунктів тестування охороняли майже 8 тисяч співробітників МВС.

## Олександр БОНДАРЕНКО: "У ЖИТТІ ВАЖЛИВО БУТИ САМИМ СОБОЮ"

Актор театру і кіно Олександр Бондаренко працює в Національному російському театрі імені Лєсі Українки. Лауреат Державної премії імені Олександра Довженка, кавалер ордена Святого Володимира. Разом із дружиною Надією Кондратовською створює української народної пісні "Надія і опора". Кіноманам він відомий як виконавець багатьох ролей: Пилипа у "Циганці Азі", Жори Коляди у "Подвигу Одеси", Чупруни у "Москалеві-Чарівникові", Івана Полуботка в фільмі "Вперед, за скарбами гетьмана Полуботка", Хана Гірея в "Роксолані-2", Сомка в "Чорній Раді". Також Олександр Бондаренко — член громади церкви "Посольство Боже".

— Як ви стали парафіянином церкви Сандея Аделажди й як це позначається на вашій творчості?

— До церкви я прийшов завдяки Наталії Чернявській, пастору й засновниці дочірньої церкви "Симфонія благословенного Царства Божого". Це така церква творчих людей. Наталія — музикант і педагог: підготувала чимало християнських музикантів. У нашій церкві є циркові актори і драматичні, актори кіно, і художники, і журналісти. Звісно, і мені, й іншим церква допомагає, а не шкодить.

— Маєте якісь відчуття, що відрізняєтеся від інших акторів театру через те, що ходите до церкви?

— Я відчуваю Бога.

— А в грі на сцені чи на знімальному майданчику це якимось позначається?

— Звісно, позначається, бо в мене вже змінений погляд на життя. Віра — це щось внутрішнє. Мистецтво само собою, а церк-



Фото з архіву "Хрещатик"

ва — це інше. Є робота, є театр, а є церква і Бог. Це цілком різні речі.

— Ви ніколи не намагалися використати сцену, щоб показати, що ви віруюча людина?

— Ні, ніколи. Життя на сцені — це гра. Там я граю виставу. Там я можу грати різні персонажі. А життя в церкві — це справжнє життя. Я там нічого не граю. Колись, пам'ятаю, мені тяжко було опанувати себе на знімальному майданчику, доки режисер не сказав мені: "Нічого не грай!". Якби не це, я, можливо, і не зрозумів би різниці між

почуттями віруючого і невіруючого. У церкві я почувуюся не актором.

— Скажіть як фахівець, пастор Сандей хороший актор?

— Ні, адже він не грає. Актор — це людина, яка грає, якому довірили роль і він її грає. А пастор не грає, він цим живе. Я вам це можу як фахівець сказати. Взагалі я переконаний, що у житті треба бути самим собою. І в церкві треба бути самим собою.

Розмовляв Іван РИБАЛКО,  
"Хрещатик"




**БУДУЙ СВОЄ МАЙБУТНЄ РАЗОМ ЗІ СТОЛИЦЕЮ!**

Молодь - стратегічний потенціал міста Києва!






**Вперше в Україні, на базі найбільш престижних вищих  
учбових закладів столиці, компанія**

**Кепітал Х'юмен Рісорсиз**

**за підтримки Київської Міської Державної Адміністрації  
відкриває представництва з питань працевлаштування  
студентів.**

**Мета програми:**

- Допомогти молоді зробити перший крок в побудові вашої успішної кар'єри;
- Залучити студентів до захоплюючої роботи над проектами, перетворити їх із спостерігачів на активних учасників побудови Європейської столиці;
- Дозволити стати частиною професійної команди молодих і амбітних співробітників Київської міської державної адміністрації;

**Подробиці за телефоном 235-85-67, або на сайті: [students.km.gov.ua](http://students.km.gov.ua)**

**Приєднуйтеся до команди молодих, талановитих і амбітних людей, які активно працюють на благо киян і гостей столиці.**





# Мито на імпорт підвищено на 13 відсотків

Ввізні товари подорожчають і можуть стати дефіцитними



Фото: Микола ТИМЧЕНКА

Нові ставки на мито можуть мати для України зворотний ефект

Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ,  
Оксана ГОНЧАР  
спеціально для "Хрещатика"

Минулої п'ятниці Президент Віктор Ющенко підписав закон, який додатково встановлює мито на окремі продукти і товари в розмірі 13 %. Однак, на думку економістів, це не збільшить надходжень від збору мита, а багаті імпортерів товари можуть стати дефіцитними. Наразі ж ціни на них і без того зазнають тиску через коливання курсу гривні. Тож цілком імовірно, що завізна продукція вже найближчим часом знову подорожчає в межах 20 %. Крім того, підвищення мита може призвести до санкцій щодо України з боку СОТ. Від того постраждають українські експортери.

## Вдарили імпортом по кризі

4 лютого парламент вніс поправки до Закону "Про внесення змін у деякі закони України з метою поліпшення стану платіжного балансу України у зв'язку зі світовою фінансовою кризою". Це сталося після того, як Президент вніс свої рекомендації та пропозиції до першої редакції цього законопроекту. Адже до цього парламентарії хотіли обкласти 13 % митом усі товари, за винятком так званого критичного імпорту. Наразі ж вказаний закон допускає термін дії тимчасової 13 % надбавки до нинішніх ставок увізного мита протягом шести місяців щонайменше. Відповідно до нього, всі кошти від цієї надбавки надходять до Стабілізаційного фонду.

До переліку продуктів харчування і товарів широкого вжитку, на які встановлено додатковий імпортерський збір увійшли такі: кам'яне вугілля, килими, трикотажні полотна, одяг, білизна, взуття і капелюхи, печі, опалювальні котли, легкові й вантажні автомобілі, автобуси, кухонні плити, газові колонки, насоси, вентилятори і витяжки. Також у списку морожене яловичина, свіжа, охолоджена і морожена свинина, м'ясні субпродукти та сало, сосиски, ковбаси, м'ясні консерви, готові чи консервовані риба та ракоподібні, ікра, вино, лікери, вермути і міцні спиртні напої, етиловий спирт.

Імпортери холодильників, морозиль-

ників, електричних водонагрівачів та побутових електромашин також змушені будуть сплачувати на 13 % митного збору більше.

## Зворотний бік медалі

Та попри оптимістичні прогнози представників української влади стосовно обґрунтування нових ставок на мито (наповнення Стабілізаційного фонду коштами, підтримка українського товаровиробника, поліпшення торговельного балансу країни. — "Хрещатик"), країну може очікувати зворотний ефект. Про це ще минулого тижня заявив віце-президент Єврокомісії Гюнтер Ферхойген. Він зокрема зазначив, що підвищення Україною митних ставок на 13 % "матиме для неї вкрай негативні наслідки". "Я б радив навіть не думати про таке. Це неможливо, адже ви вступили до СОТ! Єврокомісія вже повідомила українському уряду про те, що сподівається на дотримання Україною принципів СОТ. Інакше ви маєте готуватися до серйозних наслідків", — сказав Гюнтер Ферхойген. Тож проти України СОТ може застосувати санкції, зокрема й підвищення мита на товари та послуги українського виробництва. Що зрештою негативно позначиться на вітчизняних експортерах. Це підтвердив "Хрещатику" економіст Міжнародного центру перспективних досліджень Олександр Жолудь. "Закон покликаний швидко зменшити зовнішнь-торговельний баланс, і не просто довести його до нуля, а зробити додатним. В нас уже немає чим покривати борги. Але введення мита може спричинити значні проблеми України в СОТ, бо суперечить нормам двосторонньої угоди. Крім того, інші країни також можуть запровадити до України санкції і також посилити ставки. Тоді різниця між експортом та імпортом ще більше зросте, буде протилежний ефект", — сказав пан Жолудь.

## Початок проблем з харчами

Збільшення митних ставок може відчутно вдарити і по внутрішньому ринку країни. Це вчора "Хрещатику" підтвердили вітчизняні економісти.

"Загалом ціни на ті товари, які не включено в перелік критичного імпорту, зростатимуть, а попит на них та, відповідно, обсяги імпорту зменшуватимуться. Згодом такі кроки можуть пом'якшити поточну рецесію, а втім, у довгостроко-

вій перспективі ефект, скоріш за, все буде негативним", — сказав економіст ІК Concorde Capital Андрій Пархоменко. За його словами, надмірний захист економіки від імпорту негативно позначиться на конкурентоздатності вітчизняних підприємств.

За словами ж Олександра Жолудя, підвищення ставок спричинить подорожчання імпорту (як мінімум на 13 %. — "Хрещатик"). Насамперед це стосується продуктів харчування, які ввозять в Україну інтенсивніше, ніж промислові товари. Тож уже в березні може суттєво скоротитися імпортування харчів, що може спричинити їхній дефіцит на прилавках магазинів.

Водночас експерти не прогнозують значного зростання надходжень від підвищеного мита. Нагадуємо, кошти зі Стабілізаційного фонду мають спрямувати на подолання наслідків кризи в економіці. Так, значну частину цих грошей витратять на добудову незавершених новобудов поточного року (таких налічується понад сто в усіх регіонах країни, — "Хрещатик"). "Підвищення мита на імпорт і девальвація гривні — це подвійна дія, яка може призвести до скорочення імпорту на внутрішньому ринку. Якщо надходження до державного бюджету і збільшаться, то незначно. Я не вважаю, що цей захід в поєднанні з девальвацією гривні є позитивним", — сказав "Хрещатику" президент Центру економічного розвитку Олександр Пасхавер. За його словами, через те, що не враховано цін на імпортерські товари в показниках інфляції, їх за підсумками року буде завищено від реального рівня.

Та попри макроекономічні показники для пересічних споживачів підвищення мита загрожує, по-перше, зниженням купівельної спроможності та відмовою купувати дорогі імпортерські товари. Крім того, переорієнтація споживчого попиту на товари українського виробництва може призвести до дефіциту окремих груп товарів, внаслідок чого вони також дорожчатимуть.

Раніше чимало імпортерів наголошували, що змушені припинити постачання продуктів для реалізації в Україні — через знецінення гривні та митний тиск. Таким чином, окремі з них, зокрема автодилери, змушені втричі підвищити ціни на закордонні автівки. Водночас на ринку спостерігається дефіцит морепродуктів: асортимент бідніший, а ціни на ту продукцію, яку ще постачають в Україну, від Нового року зросли на 20 %. Ситуація, на думку експертів, погіршуватиметься і надалі ●

## НОВИНИ

### У країні зростає безробіття

Рівень зареєстрованого безробіття в Україні до кінця січня 2009 року становив 3,2 % населення працездатного віку, повідомив учора Державний комітет статистики. У грудні 2008 року цей показник становив 3 %, у листопаді — 2,3 %, у жовтні — 1,9 %. Раніше три місяці поспіль безробіття становило 1,8 %. У червні 2008 року рівень безробіття становив 1,9 %, у травні — 2,0 %, у квітні — 2,2 %, у березні — 2,3 %, у січні—лютому — 2,4 %. До кінця січня 2009 року зареєстровано 900,6 тисяч безробітних (у грудні — 844,9 тисяч). З них допомогу по безробіттю одержували 670,9 тисяч чоловік (у грудні — 652,1 тисяч). Середній розмір такої допомоги становив 604,42 грн на місяць (раніше — 571,07 грн). Серед зареєстрованих на кінець січня безробітних 485,2 тисячі — жінки. Більшість із безробітних — 463,9 тисяч — міські мешканці (раніше безробіття було вищим серед сільського населення). Наразі ж на ринку праці відбувається "друга" хвиля скорочень та звільнень: низка компаній (вітчизняні банки. — "Хрещатик") продовжують оптимізацію своїх витрат за рахунок скорочення працівників. На думку економістів, пік зростання безробітних припаде на початок літа нинішнього року. Після чого, вже у вересні, можливо, відбудеться стабілізація темпів зростання безробіття ●

### Долар продовжує укріплюватися

Учора торги на міжбанківському валютному ринку станом на 12.49 відбувалися в діапазоні 8,9 — 9 грн/\$1, торги щодо євро — 11,4001 — 11,5423 грн за євро. Так, торги долара відкривали зростанням котирувань — 8,515 — 8,6325 гривень/\$1, торги щодо євро — 10,9859 — 11,1516 грн/євро. Варто зазначити, що котирування планованої на вчора інтервенції Нацбанку щодо валютної пари гривня/долар становлять 7,7 — 7,9. Це продаж під виконання зобов'язань за імпортерськими контрактами, а також для забезпечення виконання зовнішніх зобов'язань згідно з поданням Нацбанком календарем платежів в іноземній валюті за зовнішніми заборгованостями перед нерезидентами на лютий цього року. А на готівковому ринку курс продажу долара в обмінниках столиці становив 8,95 — 9,15 грн/\$1. За прогнозами окремих експертів, уже до березня нинішнього року гривня може подешевшати до 10 грн/\$1 ●

### Державні борги знову зросли

Сукупний державний (прямий) і гарантований державою борг України за 2008 рік зріс на 40 %, або на \$ 7 млрд — до \$ 24,5 млрд, учора повідомило Міністерство фінансів. Так, у гривневому еквіваленті сукупний держборг у 2008 році зріс в 2,1 рази, або на 100663 млрд грн, — до 189408 млрд грн. Раніше Мінфін оцінював збільшення державного боргу в минулому році на 37,3 %, або на \$ 6,5 млрд, — до \$ 24,12 млрд, у гривневому еквіваленті — в 2,1 рази, або на 96989 млрд грн, — до 185734 млрд грн. Крім того, Мінфін зазначає, що до 31 грудня 2008 року державний та гарантований державою зовнішній борг становив \$ 18,5 млрд, або 75,36 % від загальної суми боргу. За 2008 рік він збільшився на 33,9 %, або на \$ 4,6 млрд. При цьому державний та гарантований державою внутрішній борг до початку 2009 року сягнув \$ 6,06 млрд: за 2008 рік він збільшився на 62,8 %, або на \$ 2,3 млрд ●

Підготував  
Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ,  
спеціально для "Хрещатика"



## НОВИНИ

## Банк “Надра” погашає борги квартирами

Учора банк “Надра” увів дві схеми взаєморозрахунків зі своїми клієнтами. За першою схемою іпотечні позичальники можуть сплачувати платежі за пільговим, спеціально встановленим, банківським курсом долара. Однак першою схемою зможуть скористатися ті позичальники, які достроково погасять певну частину валютного кредиту. За словами тимчасового адміністратора банку “Надра” Валентини Жуковської, така схема збиткова для установи, однак банк свідомо йде на це, щоб підвищити свою ліквідність. “На роздуми немає часу,— каже Валентина Жуковська.— Нам потрібен приплив живих грошей”. За словами тимчасового адміністратора банку “Надра” Валентини Жуковської, такою інформацією з п’ятниці володіють співробітники всіх відділень банку — там уже висять таблички, де вказано шкалу зі співвідношення дострокового погашення боргу до валютного курсу. “Курс коливається від 6,5 до 7,9 гривень за долар,— розповіла Валентина Жуковська.— Наприклад, якщо людина гасить достроково 25 відсотків іпотечного валютного кредиту, то її доларовий кредит переводять у гривневий за курсом 6,5 гривень за долар. Якщо лише 10 відсотків, то за курсом 7,9 гривень за долар”. У кого немає грошей для дострокового погашення частини кредиту, тим доведеться виплачувати позику за ринковим курсом. Однак куди революційніший вигляд має інша схема. Вкладникам запропонують забирати внески не доларами, а заставними квартирами позичальників, які ті повернули банку замість кредитного боргу ●

## У черговий банк введено адміністрацію НБУ

Минулої п’ятниці Національний банк України ввів тимчасову адміністрацію в “Одеса-Банк” (Одеса). “Ввели тимчасову адміністрацію в “Одеса-Банк” відсьогодні. Правління ухвалило таке рішення ще в четвер”,— сказав у п’ятницю представник НБУ. АКБ “Одеса-Банк” заснований в 1991 році. Найбільшими акціонерами банку на 1 січня 2009 року були ТОВ “Альпари” (32,3667%), ТОВ “Грідін” (33,1043%), ТОВ “Ківорій” (18%), ТОВ “Ольял” (16,529%). За даними Нацбанку, на 1 січня 2009 року за розміром загальних активів (628 млн грн) “Одеса-Банк” посідав 111-те місце серед 182 чинних у країні банків. Нагадаємо, це вже сьомий банк, у який Нацбанк ввів тимчасову адміністрацію ●

## У лютому НБУ продав \$ 108,1 млн

З 2 до 19 лютого обсяг операцій на міжбанківському валютному ринку України становив \$ 5,306 млрд, тоді як за січень — \$ 10,997 млрд, повідомляють у НБУ. “Обсяг операцій на міжбанківському валютному ринку України з 2 до 19 лютого 2009 року становив \$ 5,306 млрд. З початку лютого Нацбанк провів два валютних аукціони, на яких було продано \$ 108,1 млн”,— йдеться в повідомленні регулятора. Обсяг операцій на чинному сегменті валютного ринку, згідно з повідомленням, за період з 2 до 18 лютого 2009 року становив \$ 1,894 млрд (у доларовому еквіваленті). Середньовиважений курс гривні з операцій банків з продажу доларів за 18 лютого становив 8,2372 грн/дол. Сукупний обсяг операцій на ринку в січні становив \$ 2,11 млрд ●

Підготував  
Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ,  
спеціально для “Хрещатика”

# Наталія БОГУТА: “У світі немає жодної банківської групи, якій би було цікаво стати монополістом банківських послуг в Україні”

Аналітик інтернет-порталу banki.ua про динаміку фінансового сектору країни

**На думку окремих економістів, ситуація в банківському секторі та економіці країни в цілому погіршуватиметься й надалі. Це може спричинити значні ускладнення для життя киян, які залежать від комерційних структур (вкладники, позичальники банків, клієнти страхових компаній та ін.). Наразі ж серед населення посилюються панічні настрої та невизначеність. Розібратися “Хрещатику” в тенденціях на фінансових ринках країни допомогла аналітик одного з незалежних банківських порталів країни.**

**— Чи можна довіряти прогнозам міжнародних рейтингових агентств, які погіршили суверенний рейтинг України та низки вітчизняних банків з огляду на те, що раніше ці самі експерти припускалися помилок у своїх прогнозах?**

— Мабуть, беззастережно довіряти не можна нікому. Варто розуміти, що міжнародні рейтингові агентства присвоюють рейтинги дистанційно. Для них Україна не є близькою та зрозумілою. Навряд чи аналітики цих агентств усвідомлюють усі політичні й економічні процеси, які відбуваються у нас, та можуть об’єктивно їх оцінити. Однак міжнародні рейтинги, які присвоюють країнам, компаніям і банкам такі великі агентства як Standard & Poor’s, Moody’s і Fitch, визнають інвестори всього світу. Оскільки у кожного з цих агентств — хороша репутація та великий досвід. Тому навряд чи можна казати про те, що вони понизили рейтинг України та банків необгрунтовано. Аналітики цих агентств проаналізували ті негативні процеси, що відбуваються в країні, на підставі чого і було занижено прогноз рейтингу України. Нам багато кажуть із телеекранів, що ситуація в Україні не гірша, ніж у країнах Європи. Однак це не так. Такої масштабної кризи в європейських країнах немає. На мій погляд, ігнорувати висновки міжнародних рейтингових агентств не можна.

**— Яким чином криза ліквідності в банківському секторі може вплинути на загальну економічну динаміку. До яких наслідків у цілому може призвез-**

**ти банкрутство кількох банків для економіки країни?**

— Криза ліквідності вже вплинула на динаміку економічних показників. У 2008 році ВВП зріс лише на 2,1 відсотка, а на 2009-й МВФ запланував падіння ВВП на рівні 5 відсотків. Уряд заклав у бюджет зростання ВВП — 0,4 відсотка. Однак більшість економістів прогнозують падіння від восьми до 10–15 відсотків. А що відбувається з ВВП сьогодні — зовсім не зрозуміло, оскільки в зв’язку з переходом на міжнародні стандарти показники динаміки ВВП з нинішнього року оприлюднюватимуть лише раз на квартал. У Національному банку України вважають, що падіння ВВП в січні становило 20 відсотків у порівнянні з січнем 2008 року. Припинення банківського кредитування негативно позначається на всій економіці — йдеться про кредитування реального сектора економіки. Дефолти банків можуть призвести до погіршення економічних показників. Відповідно, дефолт одного банку може призвести до виникнення проблем у десятків підприємств та компаній, які обслуговує цей банк. А компанії — це платники податків та роботодавці. Крім того, кожний банківський дефолт неминуче підриває довіру населення до банків. Зниження довіри, своєю чергою, впливає на обсяги депозитних портфелів банків. Слід пам’ятати, що наразі депозити — єдине джерело ресурсів для банків. Немає депозитів — немає кредитів. Немає кредитів — немає економічного зростання. Все просто.

**— Яка справжня кількість “проблемних” банків, яким може загрозувати дефолт?**

— Певні труднощі наразі відчувають практично всі. Однак для одних труднощі полягають у збільшенні депозитного портфеля на 10–15 відсотків на місяць, а для інших — забезпечення готівкою банкомати та каси відділень. Дефолт загрожує кільком банкам, які за останні два роки вели необдуману кредитну політику й мало піклувалися про власну ліквідність. За словами голови ради Національного банку Петра Порошенка, затримують платежі та виплати депозитів 15 банків. Мабуть, це і є найпроблемніші фінансові установи.

**— Яким чином банківський сектор переживе кризу та чи монополізують ринок банківських послуг?**

— Криза призведе до консолідації банківського сектора, відбудеться низка злиттів та



Фото з архіву “Хрещатика”

поглинать. Частина фінансових установ буде змушена піти з ринку, не витримавши конкуренції. Монополії ринку банківських послуг не відбудеться. Згадаймо банківську кризу в Росії в 1998 році або в Турції в 2000 році. Там також низка фінансових установ стали банкрутами — це природний процес за кризи ліквідності. Втім, монополізації ринку не відбулося. У світі немає жодної банківської групи, якій би було цікаво стати монополістом банківських послуг в Україні. Держава не зможе (та й не повинна) націоналізувати таку велику кількість банківських установ. Головним завданням держави нині є підтримка тих банків, які можуть вижити в умовах кризи і які наразі системоутворюючі. Крім того, врятувати банківський сектор можливо лише за умови активної роботи органів державної влади над поліпшенням макроекономічних показників. Повинні розробити план із підтримки національної валюти, щодо посилення її позицій і захисту від девальвації.

**— Які наразі превалюють тенденції на валютному ринку та чого слід очікувати від курсу гривня/долар? Чи зберігатиметься невизначеність на ринку та коливання курсу?**

— Багато залежить від експортерів. У кінці минулого року українські компанії-експортери збільшили обсяги реаліза-

ції продукції. Якщо (за підсумками листопада) обсяг експорту становив 37,1 мільярдів доларів, то за підсумками грудня — 40,6 мільярдів доларів. У грудні, в порівнянні з листопадом, суттєво скоротився дефіцит сальдо торговельного балансу — з 1,5 мільярда доларів до 718 мільйонів доларів і це є позитивною тенденцією. Згідно з неофіційними даними, за підсумками січня, також відбувся приріст експорту. Однак головне питання в тому, чи вийдуть експортери на валютний ринок, адже нині валютні кошти від експорту перебувають на рахунках компаній. Експортери не продають валюту, очікуючи на подальше зростання курсу. Нацбанку за останні місяці вдавалося втримувати курс на позначці 8,0 грн/\$ 1, завдяки постійним інтервенціям на валютний ринок. За підсумками січня 2009 року, НБУ витратив майже 11 мільярдів доларів із метою інтервенції на валютний ринок. Якщо в безрезні експортери не вийдуть на валютний ринок з пропозицією долара, курс може подолати позначку 9,0 грн/\$ 1 (курс вже зростає: учора торги на міжбанку почалися по курсу 8,51—8,63 грн/\$ 1). Невизначеність буде продовжуватися доти, доки ми не побачимо чіткого плану дій уряду та НБУ з укріплення гривні ●

Розмовляв  
Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ,  
спеціально для “Хрещатика”





# ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ) РОЗПОРЯДЖЕННЯ

## Про утворення робочої групи з підготовки проектів зображення Герба та Прапора міста Києва

Розпорядження № 35 від 19 січня 2009 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про столицю України — місто-герой Київ" та Статуту територіальної громади міста Києва, затвердженого рішенням Київської міської ради від 28.03.2008 № 371/1805, з метою підготовки проектів зображення Герба та Прапора міста Києва:

1. Утворити робочу групу з підготовки проектів зображення Герба та Прапора міста Києва з представників структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), провідних фахівців у галузях історії мистецтвознавства та геральдики, затвердивши її головою Рудика С. Я. — заступника голови Київської міської державної адміністрації.

2. Голові робочої групи затвердити її кількісний та персональний склад і у разі потреби вносити до нього зміни.

3. Покласти організаційне та методичне забезпечення діяльності робочої групи на Головне управління з питань внутрішньої політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) та відділ організаційного забезпечення діяльності заступника голови Київської міської державної адміністрації Рудика С. Я.

4. Результати діяльності робочої групи оформлюються протоколом, який підписує голова, а в разі його відсутності — заступник голови робочої групи.

5. Першим заступникам голови, заступникам голови, начальникам Головного управління культури і мистецтв, Головного управління охорони культурної спадщини, Головного управління містобуду-

вання, архітектури та дизайну міського середовища, Головного управління освіти і науки, Головного управління з питань внутрішньої політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у тижневий термін з моменту видання цього розпорядження подати голові робочої групи пропозиції щодо її персонального складу.

6. Заступникові голови Київської міської державної адміністрації Рудика С. Я. за результатами діяльності робочої групи в місячний термін підготувати проект рішення Київської міської ради щодо затвердження зображення Герба та Прапора міста Києва та у встановленому порядку внести його на розгляд Київської міської ради.

7. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення у засобах масової інформації змісту цього розпорядження та результатів діяльності робочої групи.

8. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації Рудика С. Я.

Голова  
Л. Черновецький

## Про утворення робочої групи по вдосконаленню роботи служби консьєржів та створення належних умов для виконання ними функцій із охорони житлових будинків

Розпорядження № 78 від 26 січня 2009 року

Відповідно до Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", розпорядження Київського міського голови від 10.10.2007 № 566 "Про заходи щодо удосконалення роботи служби консьєржів, забезпечення охорони житлових будинків та підтримання правопорядку в мікрорайонах міста Києва", з метою забезпечення належної охорони житлового фонду, особистої безпеки громадян та правопорядку в житлових мікрорайонах міста Києва:

1. Утворити робочу групу по вдосконаленню роботи служби консьєржів та створення належних умов для виконання ними функцій із охорони житлових будинків (далі — робоча група) у такому складі:

Головач Володимир Володимирович — заступник голови Київської міської державної адміністрації, голова робочої групи

Шовкун Ігор Васильович — в. о. заступника голови Київської міської державної адміністрації, заступник голови робочої групи

Стороженко Володимир Сергійович — начальник Головного управління житлового господарства

Пліс Геннадій Володимирович — начальник Головного управління внутрішнього фінансового контролю та аудиту

Кисільова Тетяна Миколаївна — начальник Головного управління праці та зайнятості

2. Робочій групі:

2.1. Вивчити зарубіжний та вітчизняний досвід охорони житлових будинків та організації служби консьєржів з метою розробки комплексу заходів щодо розвитку служби консьєржів та створення належних умов для виконання ними функцій із охорони житлових будинків.

2.2. залучати на громадських засадах спеціалістів із числа працівників державної санітарно-епідеміологічної служби України, правоохоронних органів тощо (за зго-

дою та за погодженням з їх керівниками).

2.3. Із залученням відповідних спеціалістів проводити обстеження робочих місць консьєржів з метою виявлення недоліків і надання пропозицій щодо їх усунення.

2.4. За результатами діяльності підготувати пропозиції щодо розвитку служби консьєржів в місті Києві та забезпечити їх реалізацію.

3. Надати право голові робочої групи в разі необхідності вносити зміни до її складу.

4. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. забезпечити висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

5. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

## Про покращення благоустрою територій, прилеглих до підприємств, установ, організацій та малих архітектурних форм, у місті Києві

Розпорядження № 91 від 29 січня 2009 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про благоустрій населених пунктів", з метою підвищення рівня озеленення та благоустрою території міста Києва:

1. Районним у місті Києві державним адміністраціям:

1.1. Зобов'язати керівників підприємств, установ, організацій та власників малих архітектурних форм привести озеленення та благоустрій закріплених та прилеглих територій у належний стан, а саме: створити газон, влаштувати квітники, висадити дерева та чагарники, встановити декоративну огорожу для попередження пошкодження зелених зон, контейнери та урни для сміття, лави тощо, для чого укласти договори з спеціалізованими підприємствами відповідно до Правил утримання зелених насаджень у населених пунктах України, затверджених наказом Міністерства будівництва, архітектури та житлово-комунального господарства України від 10.04.2006 № 105.

1.2. Підготувати комплексний план дій до покращення благоустрою територій, прилеглих до підприємств, установ, організацій, та забезпечити дієвий контроль за його виконанням.

1.3. Щомісячно проводити нараду з керівниками підприємств, установ, організацій за участю керівника комунального підприємства по утриманню зелених насаджень відповідного району щодо стану ви-

конання комплексних заходів плану благоустрою та надавати звіти Київському міському голові (з фотофіксацією).

2. При виявленні земельних ділянок, що передані у користування (оренду) та власність, і які не використовуються за призначенням понад один рік, Головному управлінню контролю за благоустроєм м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) зобов'язати землекористувачів (орендарів) та власників земельних ділянок привести благоустрій закріплених територій до належного стану та забезпечити їх постійне утримання власними силами або укласти угоди на виконання робіт з благоустроєм зі спеціалізованими підприємствами.

3. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

## Про запровадження в місті Києві інформації про підприємства, установи, компанії шляхом створення квіткових композицій

Розпорядження № 101 від 3 лютого 2009 року

Відповідно до Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", Закону України "Про столицю України — місто-герой Київ" та з метою покращення естетичного вигляду столиці, популяризації діяльності кращих підприємств, установ, компаній міста:

1. З метою поширення інформації про установи, організації, підприємства, компанії, їх продукцію, послуги, діяльність запровадити в місті Києві, за їх замовленням, створення інформаційних квітників

(з використанням квітів, інертних матеріалів, конструкцій).

2. Київському комунальному об'єднанню зеленого будівництва та експлуатації зелених насаджень міста "Київзеленбуд":



2.1. Визначити місця для розташування квіткових композицій.  
2.2. Забезпечити інформування підприємств, установ, організацій, компаній щодо можливості розміщення квіткової популяризації їх діяльності, продукції, послуг.  
3. Затвердити тарифи на створення квіткових композицій згідно з додатком.  
4. Головному управлінню з питань реклами забезпечити у стислі терміни надання дозволів за зверненнями установ, підприємств, організацій, компаній, фірм, банків та інших заявників на розміщення квіткової інформації про їх діяльність, послуги тощо.

5. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.  
6. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради

## Про створення робочої групи з перевірки виконання Київської міської програми "Безбар'єрне середовище"

Розпорядження № 118 від 5 лютого 2009 року

Відповідно до Указу Президента України від 01.06.2005 № 900/2005 "Про першочергові заходи щодо створення сприятливих умов для життєдіяльності осіб з обмеженими фізичними можливостями" та з метою забезпечення виконання Київської міської програми "Безбар'єрне середовище", затвердженої розпорядженням Київської міської державної адміністрації від 14.10.2004 № 1882, на виконання функцій органу виконавчої влади:

1. Утворити робочу групу з питань контролю за виконанням Київської міської програми "Безбар'єрне середовище" та затвердити її склад, що додається.  
2. Робочій групі, утвореній згідно з пунктом 1 цього розпорядження:  
— проводити перевірку виконання Київської міської програми "Безбар'єрне середовище";  
— надавати узагальнені рекомендації щодо забезпечення безперешкодного доступу людей з обмеженими фізичними можливостями до об'єктів житлового і громадського призначення;  
— сприяти виконанню Київської міської програми "Безбар'єрне середовище";  
— подати в установленому порядку змі-

ни та доповнення до Київської міської програми "Безбар'єрне середовище".  
3. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.  
4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради

## Про створення міського комітету доступності інвалідів та інших маломобільних груп населення до об'єктів соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури

Розпорядження № 119 від 5 лютого 2009 року

Відповідно до Указу Президента України від 01.06.2005 № 900/2005 "Про першочергові заходи щодо створення сприятливих умов для життєдіяльності осіб з обмеженими фізичними можливостями" та з метою виконання Київської міської програми "Безбар'єрне середовище", затвердженої розпорядженням Київської міської державної адміністрації від 14.10.2004 № 1882, на виконання функцій органу виконавчої влади:

1. Створити міський комітет доступності інвалідів та інших маломобільних груп населення до об'єктів соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури та затвердити його склад, що додається.  
2. Міському комітету доступності, утвореному згідно з пунктом 1 цього розпорядження, в установленому порядку:  
— здійснювати моніторинг та координацію виконання Київської міської програми "Безбар'єрне середовище";  
— вживати заходів щодо забезпечення безперешкодного доступу людей з обмеженими фізичними можливостями до об'єктів соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури;  
— узагальнювати пропозиції громадських організацій інвалідів щодо забезпе-

чення доступу маломобільних груп населення до об'єктів соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури та координувати їх виконання.  
3. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.  
4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради

## Про проведення у м. Києві конкурсів з благоустрою

Розпорядження № 103 від 3 лютого 2009 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про благоустрій населених пунктів", з метою покращення санітарно-технічного стану та естетичного вигляду міста, приведення території підприємств, установ, організацій міста до належного стану, озеленення прибудинкових і міжбудинкових територій, покращення естетичного вигляду столиці та забезпечення належної підготовки столиці до святкування Дня Києва:

1. Запровадити у місті Києві такі конкурси:

— "Найкращий благоустрій території";  
— "Найкраща квіткова композиція";

— "Найкраще озеленення подвір'я";  
— "Найкраще квіткове оформлення балконів".

2. Районним у місті Києві державним адміністраціям:

2.1. Забезпечити проведення з березня по травень 2009 року районних конкурсів, передбачених пунктом 1 цього розпорядження.  
2.2. Створити районні комісії з визначення переможців конкурсів за участю спеціалістів комунальних підприємств по утриманню зелених насаджень відповідних районів.  
2.3. Залучити до участі у конкурсах підприємства, установи, організації, інших суб'єктів господарювання усіх форм власності, житлово-експлуатаційні контори, об'єднання співвласників багатоквартирних будинків, власників приватних садиб, мешканців будинків.

2.4. Витрати, пов'язані з нагородженням переможців конкурсів, здійснити за рахунок загальних асигнувань, передбачених на благоустрій в районних бюджетах.

2.5. Визначення та нагородження переможців конкурсів здійснити до 31 травня 2009 з розподілом призових місць на перше, друге, третє.

2.6. До 31 травня 2009 передати результати проведення районних конкурсів до Київського комунального об'єднання зеленого будівництва та експлуатації зелених насаджень міста "Київзеленбуд" для визначення переможців міського конкурсу.  
3. Київському комунальному об'єднанню

зеленого будівництва та експлуатації зелених насаджень міста "Київзеленбуд":

3.1. Забезпечити проведення міських конкурсів, передбачених пунктом 1 цього розпорядження.

3.2. Створити комісію з визначення переможців конкурсів.

3.3. Створити призовий фонд для нагородження переможців конкурсів за рахунок залучених коштів спонсорів, благодійних внесків, внесків учасників тощо.

3.4. Визначення переможців, оприлюднення результатів та нагородження переможців конкурсів провести до 15 червня 2009.

4. Головному управлінню з питань взаємодії з засобами масової інформації та зв'язків з громадськістю виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) висвітлити в засобах масової інформації результати проведення конкурсів із зазначенням переможців.

5. Першому заступникові голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

6. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова  
Л. Черновецький

## Про організаційні заходи, пов'язані з діяльністю стаціонарних інтернатних установ та закладів, підпорядкованих Головному управлінню соціального захисту населення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

Розпорядження № 125 від 5 лютого 2009 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про соціальні послуги", "Про основи соціальної захищеності інвалідів в Україні", постанови Кабінету Міністрів України від 14.01.2004 № 12 "Про порядок надання платних соціальних послуг та затвердження їх переліку", Порядку регулювання тарифів на платні соціальні послуги, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 09.04.2005 № 268 "Про Затвердження Порядку регулювання тарифів на платні соціальні послуги", у межах здійснення повноважень органу місцевого самоврядування, з метою впорядкування діяльності стаціонарних інтернатних установ та закладів, що належать до комунальної власності територіальної громади м. Києва та підпорядковані Головному управлінню соціального захисту населення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

1. Утворити у складі підпорядкованих Головному управлінню соціального захисту населення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) стаціонарних інтернатних установ та закладів в спеціально пристосованих приміщеннях відділення поліпшеного догляду з наданням платних соціальних послуг (далі — відділення) на договірній основі.

2. Взяти до відома, що до відділень приймаються на постійне чи тимчасове (на період відпустки, відрядження опікунів (піклувальників) тощо) утримання особи, які перебувають у складних життєвих обставинах та потребують сторонньої допомоги, перебувають на черзі та виявили бажання (для недієздатних за заявою опікуна) перебувати в стаціонарній інтернатній установі та мають можливість сплачувати за надані послуги.

3. Утворити комісію з питань поселення осіб, які перебувають у складних життєвих обставинах та потребують сторонньої допомоги, в стаціонарні інтернатні установи та заклади, що належать до комунальної власності територіальної громади м. Києва та підпорядковані Головному управлінню соціального захисту населення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), та затвердити її склад, що додається.

4. Головному управлінню соціального захисту населення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

4.1. Забезпечити здійснення організаційно-правових заходів, пов'язаних з утворенням відділень, зазначених в п. 1 цього розпорядження.

4.2. Розробити та подати на затвердження відповідні зміни до установчих документів стаціонарних інтернатних установ та закладів, що належать до комунальної власності територіальної громади м. Києва та підпорядковані Головному управлінню соціального захисту населення виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

5. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Кільчицькій І. Р. забезпечити висвітлення у засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

6. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Кільчицьку І. Р.

Голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київради

## Про організаційно-правові заходи щодо створення комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки"





Розпорядження № 138 від 7 лютого 2009 року

На виконання рішення Київської міської ради від 22.01.2009 № 17/1072 "Про створення комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки":

1. Головному управлінню з питань торгівлі та побутового виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

1.1. Забезпечити в установленому порядку державну реєстрацію комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки".

1.2. Надати пропозиції Київському міському голові щодо кандидатури на посаду директора комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки" в установленому порядку.

2. Головному управлінню комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

2.1. Здійснити організаційно-правові заходи щодо передачі та закріплення за комунальним підприємством виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки" на праві господарського відання майна, необхідного для здійснення ним статутної діяльності.

2.2. Вирішити питання щодо розміщення комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки" для забезпечення виконання функцій, передбачених статутом.

2.3. Забезпечити формування статутного фонду комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки" в установленому порядку.

ки" в установленому порядку.

3. Головному управлінню земельних ресурсів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) в місячний термін надати пропозиції щодо земельних ділянок в кожному районі міста Києва для облаштування на них об'єктів ринкової мережі, що будуть підпорядковані комунальному підприємству виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Київські ринки".

4. Головному управлінню містобудування, архітектури та дизайну міського середовища виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), Головному управлінню контролю за благоустроєм м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) розробити декілька варіантів типових ескізних проектів (схем) майбутніх об'єктів ринкової мережі та благоустрою прилеглих територій.

5. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

6. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на в. о. заступника голови Київської міської державної адміністрації Шовкуна І. В.

Голова  
Л. Черновецький

## Про організаційно-правові заходи щодо створення комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин"

Розпорядження № 136 від 7 лютого 2009 року

На виконання рішення Київської міської ради від 22.01.2009 № 18/1073 "Про створення комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин":

1. Головному управлінню з питань торгівлі та побутового виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

1.1. Забезпечити в установленому порядку державну реєстрацію комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин".

1.2. Надати пропозиції Київському міському голові щодо кандидатури на посаду директора комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин" в установленому порядку.

2. Головному управлінню комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

2.1. Здійснити організаційно-правові заходи щодо передачі та закріплення за комунальним підприємством виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин"

на праві господарського відання майна для здійснення ним статутної діяльності.

2.2. Вирішити питання щодо розміщення комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин".

2.3. Забезпечити формування статутного фонду комунального підприємства виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) "Домашній магазин" в установленому порядку.

3. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Басу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на в. о. заступника голови Київської міської державної адміністрації Шовкуна І. В.

Голова  
Л. Черновецький

## РІШЕННЯ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ

### Про передачу земельної ділянки громадянину Стельмаху Володимиру Семеновичу для експлуатації та обслуговування індивідуального гаража на вул. Золотоворітській, 2а-4 у Шевченківському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 237/237 від 28 серпня 2008 року

Відповідно до статей 40, 93, 116, 118, 124 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Стельмаху Володимиру Семеновичу для експлуатації та обслуговування індивідуального гаража на вул. Золотоворітській, 2а-4 у Шевченківському районі м. Києва.

2. Передати громадянину Стельмаху Володимиру Семеновичу, за умови виконання пункту 3 цього рішення, у короткострокову оренду на 5 років земельну ділянку площею 0,006 га для експлуатації та обслуговування індивідуального гаража на вул. Золотоворітській, 2а-4 у Шевченківському районі м. Києва за рахунок міських земель, не наданих у власність чи користування.

3. Громадянину Стельмаху Володимиру Семеновичу:

3.1. Виконувати обов'язки землекористувача відповідно до вимог статті 96 Земельного кодексу України.

3.2. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київради (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа, що посвідчує право користування земельною ділянкою.

3.3. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, ремонту та експлу-

атації існуючих інженерних мереж і споруд, розміщених у межах земельної ділянки.

3.4. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 21.06.2007 № 19-6119, головного державного санітарного лікаря м. Києва від 14.05.2007 № 3281, Державного управління охорони навколишнього природного середовища в м. Києві від 22.08.2007 № 05-08/5671, Головного управління земельних ресурсів від 05.09.2007 № 05-1285.

3.5. Питання майнових відносин вирішувати в установленому порядку.

3.6. У разі необхідності проведення реконструкції чи нового будівництва питання оформлення дозвільної та проектно-кошторисної документації вирішувати в порядку, визначеному правилами забудови м. Києва.

4. Попередити землекористувача, що використання землі не за цільовим призначенням тягне за собою припинення права користування нею відповідно до вимог статей 141, 143 Земельного кодексу України.

5. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київради з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

### Про передачу громадянину Перепелиці Валентину Васильовичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Червонофлотській, 20-а в Оболонському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 365/365 від 18 вересня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121, пункту "а" статті 141 Земельного кодексу України та розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Припинити закритому акціонерному товариству лікувально-оздоровчих закладів профспілок України "Укрпрофоздоровниця" право користування частиною земельної ділянки площею 0,10 га, відведеної відповідно до рішення виконавчого комітету Київської міської Ради депутатів трудящих від 29.10.63 № 1621 "Про закріплення за Київською територіальною Радою по Управлінню курортами профспілок земельної ділянки під існуючий будинок відпочинку і дозвіл на будівництво спального корпусу", та віднести її до земель запасу житлової та громадської забудови (лист-згода від 22.09.2004 № 05-39/1675 та від 09.11.2005 № 01-12/2104).

2. Внести зміни до Генерального плану міста Києва, затвердженого рішенням Київради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме: перевести земельну ділянку на вул. Червонофлотській, 20-а в Оболонському районі м. Києва з рекреаційної території до земель запасу житлової та громадської забудови.

3. Затвердити містобудівне обґрунтування щодо внесення змін до містобудівної документації розташування житлового будинку, господарських будівель і споруд.

4. Затвердити проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки громадянину Перепелиці Валентину Васильовичу для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Червонофлотській, 20-а в Оболонському районі м. Києва.

5. Передати громадянину Перепелиці Валентину Васильовичу, за умови виконання пункту 6 цього рішення, у приватну власність земельну ділянку площею 0,10 га для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Червонофлотській, 20-а в Оболонському районі м. Києва за рахунок земель запасу житлової та громадської забудови.

6. Громадянину Перепелиці Валентину Васильовичу:

6.1. Виконувати обов'язки власника земельної ділянки відповідно до вимог статті 91 Земельного кодексу України.

6.2. Виконати умови забудови земельної ділянки згідно з АПЗ Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища та одержати дозвіл на виконання будівельних робіт в управлінні держархбудконтролю.

6.3. Питання відшкодування відновної вартості зелених насаджень (акт попереднього обстеження зелених насаджень від 11.06.2007 № 112) та інші питання майнових відносин вирішувати у встановленому порядку.

6.4. Виконати вимоги, викладені в листах Головного управління містобудування, архітектури та дизайну міського середовища від 23.04.2007 № 19-3846, Київської міської санепідстанції від 06.08.2007 № 6133, дочірнього підприємства "Інститут генерального плану міста Києва" від



10.11.2006 № 2656, управління охорони навколишнього природного середовища від 06.09.2007 № 071/04-4-22/4904, Українського державного науково-дослідного інституту проектування міст "Діпромисто" від 06.06.2006 № 5-775, Державної служби з питань національної культурної спадщини від 07.09.2007 № 22-2231/9, Головного управління земельних ресурсів від 09.10.2007 № 05-1733.

6.5. Забезпечити вільний доступ для прокладання нових, реконструкції та експлуатації існуючих інженерних мереж і споруд, що знаходяться в межах земельної ділянки.

6.6. У місячний термін звернутися до Головного управління земельних ресурсів виконавчого органу Київщини (Київської міської державної адміністрації) із клопотанням щодо організації робіт по винесенню меж земельної ділянки в натуру (на місцевість) та виготовленню документа,

що посвідчує право власності на земельну ділянку.

6.7. Питання пайової участі вирішити до початку будівництва відповідно до рішення Київщини від 27.02.2003 № 271/431 "Про пайову участь (внески) інвесторів (забудовників) у створенні соціальної та інженерно-транспортної інфраструктури м. Києва".

7. Попередити власника земельної ділянки, що право приватної власності на землю може бути припинено у випадках передбачених статтями 140, 143 Земельного кодексу України.

8. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київщини з питань земельних відносин, містобудування та архітектури.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

**Про розгляд протесту  
заступника Генерального прокурора України  
від 28.02.2008 № 07/3-13вих08  
на рішення Київської міської ради  
від 12.07.2007 № 1063/1724  
"Про передачу земельної ділянки товариству  
з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРСПОРТ"  
для будівництва, експлуатації  
та обслуговування спортивно-розважального  
комплексу з критим 50-метровим басейном  
та житловими приміщеннями  
для спортсменів та інших осіб  
у пров. Лабораторному, 7-а  
у Печерському районі м. Києва"**

Рішення Київської міської ради № 304/304 від 18 вересня 2008 року

Київська міська рада, розглянувши протест заступника Генерального прокурора України від 28.02.2008 № 07/3-13вих08 на рішення Київської міської ради від 12.07.2007 № 1063/1724 "Про передачу земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРСПОРТ" для будівництва, експлуатації та обслуговування спортивно-розважального комплексу з критим 50-метровим басейном та житловими приміщеннями для спортсменів та інших осіб у пров. Лабораторному, 7-а у Печерському районі м. Києва", вважає неможливим його задоволення на нижченаведених підставах.

Зазначеним рішенням затверджено проект відведення та передано товариству з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРСПОРТ" в довгострокову оренду на 15 років земельну ділянку площею 3,09 га для будівництва, експлуатації та обслуговування спортивно-розважального комплексу з критим 50-метровим басейном та житловими приміщеннями для спортсменів та інших осіб у пров. Лабораторному, 7-а у Печерському районі м. Києва за рахунок земель запасу житлової та громадської забудови.

Рішення Київської міської ради від 12.07.2007 № 1063/1724 "Про передачу земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРСПОРТ" для будівництва, експлуатації та обслуговування спортивно-розважального комплексу з критим 50-метровим басейном та житловими приміщеннями для спортсменів та інших осіб у пров. Лабораторному, 7-а у Печерському районі м. Києва" прийняте в порядку, встановленому законодавством України, за результатами розгляду проекту відведення земельної ділянки, який відповідно до частини шостої статті 123 Земельного кодексу України погоджено з органом із земельних ресурсів, природоохоронним і санітарно-епідеміологічним органами, органами архітектури та культурної спадщини та отримав висновок державної землепорядної експертизи.

Таким чином, Київська міська рада, приймаючи рішення від 12.07.2007 № 1063/1724 "Про передачу земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРСПОРТ" для будівництва, експлуатації та обслуговування спортивно-розважального комплексу з критим 50-метровим басейном та житловими приміщеннями для спортсменів та інших осіб у пров. Лабораторному, 7-а у Печерському районі м. Києва", діяла на підставі, в межах повноважень та у спосіб, передбачених Конституцією України та законами України.

Враховуючи вищевикладене, керуючись статтями 9, 123 та пунктом 12 перехідних положень Земельного кодексу України, статтею 21 Закону України "Про прокуратуру", Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Відхилити протест заступника Генерального прокурора України від 28.02.2008 № 07/3-13вих08 на рішення Київської міської ради від 12.07.2007 № 1063/1724 "Про передачу земельної ділянки товариству з обмеженою відповідальністю "ІНТЕРСПОРТ" для будівництва, експлуатації та обслуговування спортивно-розважального комплексу з критим 50-метровим басейном та житловими приміщеннями для спорт-

сменів та інших осіб у пров. Лабораторному, 7-а у Печерському районі м. Києва".

2. Доручити заступнику міського голови — секретарю Київщини про результати розгляду протесту повідомити заступнику Генерального прокурора України в установленому порядку.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

**Про направлення  
депутатських запитів  
Київському міському голові  
та посадовим особам  
виконавчого органу Київщини**

Рішення Київської міської ради № 375/375 від 30 вересня 2008 року

Відповідно до статей 21, 22 Закону України "Про статус депутатів місцевих рад", частин сьомої та восьмої статті 49 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", пункту 7.2 статті 7 Регламенту Київщини, затвердженого рішенням Київщини від 01.07.08 № 8/8, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Направити Київському міському голові та посадовим особам виконавчого органу Київщини (Київської міської державної адміністрації) депутатські запити, внесені депутатами Київщини та підтримані на пленарному засіданні Київщини 30.09.08, згідно з додатком.

2. Київському міському голові та посадовим особам, яким направлено депутатський запит, надати офіційну письмову відповідь на нього Київщині і депутатам Київщини протягом десяти днів з дня отримання запиту.

3. Взяти до відома частину четверту статті 22 Закону України "Про статус депута-

тів місцевих рад", в якій зазначено, що якщо запит з об'єктивних причин не може бути розглянутий у встановлений Київщини строк, то посадова особа зобов'язана письмово повідомити про це Київщині та депутатам Київщини, який вніс запит, і запропонував інший строк, який не повинен перевищувати одного місяця з дня одержання запиту.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київщини

**Про зарахування  
до комунальної власності  
територіальної громади міста Києва  
закінченого будівництвом об'єкта  
комунального призначення —  
зовнішні теплові мережі  
на вул. О. Теліги, 37 г**

Рішення Київської міської ради № 247/247 від 18 вересня 2008 року

Відповідно до статей 6, 327, 331 Цивільного кодексу України, статті 136 Господарського кодексу України, пункту 31 частини першої статті 26, частини другої, п'ятої статті 6, статті 60 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", на підставі акта робочої комісії про прийняття в експлуатацію закінчених будівництвом будівлі, споруди, приміщення від 22.02.08 та наказу Головного управління соціального захисту населення від 20.02.08 № 74 "Про утворення робочої комісії по введенню в експлуатацію нової тепломережі від ТК-111 до ТК-115 по вул. О. Теліги, 37 г" Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Зарахувати до комунальної власності територіальної громади міста Києва закінчений будівництвом об'єкт комунального призначення — зовнішні теплові мережі на вул. О. Теліги, 37 г згідно з переліком, що додається.

2. Доручити Головному управлінню комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київщини (Київської міської державної адміністрації) передати у володіння акціонерній енергопостачальній компанії "Київенерго" закінчений будів-

ництвом об'єкт комунального призначення, зазначений у пункті 1 цього рішення, на умовах, визначених відповідною угодою.

3. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київщини з питань власності.

Київський міський голова  
Л. Черновецький

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним можна в секретаріаті Київщини

**Про продаж земельної ділянки  
товариству з обмеженою відповідальністю  
"АЛБЕНААРСЕНАЛБУД"  
для будівництва, експлуатації  
та обслуговування торговельного комплексу  
на вул. Московській, 3  
у Печерському районі м. Києва**

Рішення Київської міської ради № 265/265 від 18 вересня 2008 року

Відповідно до статті 128 Земельного кодексу України та рішення Київщини від 14.03.2002 № 304/1738 "Про визначення тимчасового порядку продажу земельних ділянок в м. Києві" Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Погодити звіт про експертну грошову оцінку земельної ділянки на вул. Московській, 3 у Печерському районі м. Києва.

2. Затвердити вартість земельної ділянки у розмірі 2 061 032,00 грн. (два мільйони шістьдесят одна тисяча тридцять дві гривні 00 копійок) на підставі експертної грошової оцінки (висновок оцінювача про ринкову вартість земельної ділянки від 09.07.2008).

3. Продати товариству з обмеженою відповідальністю "АЛБЕНААРСЕНАЛБУД" земельну ділянку площею 0,0817 га за 2 061 032,00 грн. (два мільйони шістьдесят одна тисяча тридцять дві гривні 00 копійок) для будівництва, експлуатації та обслуговування торговельного комплексу на вул. Московській, 3 у Печерському районі м. Києва, яка перебуває в оренді у товариства з обмеженою відповідальністю "АЛБЕНААРСЕНАЛБУД" згідно з договором оренди земельної ділянки та додаткової угоди до Договору оренди земельної ділянки від 01.07.2004, зареєстрованими у книзі записів держав-

ної реєстрації договорів від 16.07.2004 № 82-6-00199 та від 19.12.2007 № 82-6-00466.

4. Затвердити умови продажу товариству з обмеженою відповідальністю "АЛБЕНААРСЕНАЛБУД" земельної ділянки на вул. Московській, 3 у Печерському районі м. Києва (згідно з додатком).

5. Головному управлінню земельних ресурсів виконавчого органу Київщини (Київської міської державної адміністрації):

5.1. Забезпечити оформлення в двотижневий термін договору купівлі-продажу земельної ділянки площею 0,0817 га на вул. Московській, 3 у Печерському районі м. Києва, визначених цим рішенням.

5.2. Після сплати повної вартості земельної ділянки оформити та видати товариству з обмеженою відповідальністю "АЛБЕНААРСЕНАЛБУД" в установленому порядку державний акт на право власності на земельну ділянку.

6. Товариству з обмеженою відповідальністю "АЛБЕНААРСЕНАЛБУД":





6.1. Укласти в двотижневий термін до-  
говір купівлі-продажу земельної ділянки.  
6.2. Виконувати обов'язки власника зе-  
мельної ділянки згідно з вимогами стат-  
ті 91 Земельного кодексу України.  
7. Контроль за виконанням цього рі-  
шення покласти на постійну комісію Ки-

ївради з питань земельних відносин, міс-  
тобудування та архітектури.

**Київський міський голова  
Л. Черновецький**

Додаток не друкується. Ознайомитися з ним  
можна в секретаріаті Київської

## Про передачу приватному підприємству “ІнТеКо” земельної ділянки для будівництва житлового будинку з вбудованими приміщеннями громадського та торговельного призначення і підземним паркінгом на вул. Червонофлотській, 7 (літера “А”) у Оболонському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 272/272 від 18 вересня 2008 року

Розглянувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, відповідно до статей 93, 120, 123, 124 Земельного кодексу України, Київська міська рада

**ВИРШИЛА:**

1. Затвердити проект землеустрою що-  
до відведення земельної ділянки приват-  
ному підприємству “ІнТеКо” для будів-  
ництва житлового будинку з вбудованими  
приміщеннями громадського та торговель-  
ного призначення і підземним паркінгом  
на вул. Червонофлотській, 7 (літера “А”)  
у Оболонському районі м. Києва.

2. Передати приватному підприємству  
“ІнТеКо”, за умови виконання пункту 3  
цього рішення, в короткострокову оренду  
на 5 років земельну ділянку загальною  
площею 0,49 га для будівництва житлово-  
го будинку з вбудованими приміщеннями  
громадського та торговельного призначен-  
ня і підземним паркінгом на вул. Черво-  
нофлотській, 7 (літера “А”) у Оболонсько-  
му районі м. Києва.

3. Приватному підприємству “ІнТеКо”:  
3.1. Виконувати обов'язки землекорис-  
тувача відповідно до вимог статті 96 Зе-  
мельного кодексу України.

3.2. У місячний термін звернутись до  
Головного управління земельних ресурсів  
виконавчого органу Київської (Київської  
міської державної адміністрації) із клопо-  
танням щодо організації робіт по винесен-  
ню меж земельної ділянки в натуру (на  
місцевість) та виготовленню документа,  
що посвідчує право користування земель-  
ною ділянкою.

3.3. Питання майнових відносин вирі-  
шувати в установленому порядку.

3.4. Виконати вимоги, викладені в лис-  
тах Головного управління містобудуван-  
ня, архітектури та дизайну міського сере-  
довища від 21.02.2008 № 19-2023, Київ-  
ської міської санепідстанції від 25.06.2008  
№ 1094, Державного управління охорони  
навколишнього природного середовища в  
м. Києві від 15.11.2007 № 05-08/8006 та  
Державної служби з питань національної  
культурної спадщини від 18.01.2008 № 22-  
58/35.

3.5. Забезпечити вільний доступ для про-  
кладання нових, ремонту та експлуатації  
існуючих інженерних мереж і споруд, що  
знаходяться в межах земельної ділянки.

3.6. Питання пайової участі вирішити  
до початку будівництва відповідно до рі-  
шення Київської міської ради від 27.02.2003 № 271/431

“Про пайову участь (внески) інвесторів  
(забудовників) у створенні соціальної та  
інженерно-транспортної інфраструктури  
м. Києва”.

3.7. Проектом будівництва житлового  
будинку передбачити місця постійного  
зберігання автотранспорту (крім відкри-  
тих автостоянок) у кількості, не меншій за  
одне машиномісце на кожні дві квартири  
в цьому будинку.

3.8. У складі проекту будівництва вико-  
нати розрахунки щодо забезпеченості на-  
селення об'єктами соціальної сфери (ди-  
тячі дошкільні заклади, загальноосвітні  
школи, об'єкти охорони здоров'я тощо) і  
передбачити їх розміщення та будівництво  
одночасно із спорудженням житлового бу-  
динку.

3.9. Передати Головному управлінню  
житлового забезпечення виконавчого ор-  
гану Київської (Київської міської держав-  
ної адміністрації) 7% загальної площі квар-  
тир (крім службового житла) в цьому жит-  
ловому будинку на підставі пункту 38 рі-  
шення Київської міської ради від  
17.01.2008 № 3/4475 “Про бюджет міста  
Києва на 2008 рік”.

3.10. Сплатити до цільового фонду спе-  
ціального фонду бюджету міста Києва на  
розвиток будівництва до моменту здачі в  
експлуатацію житлової площі кошти в роз-  
мірі 5% витрат з будівництва, виходячи з  
опосередкованої вартості спорудження  
житла, установленої Міністерством регіо-  
нального розвитку і будівництва України  
для міста Києва станом на день оплати,  
на підставі пункту 39 рішення Київської  
міської ради від 17.01.2008 № 3/4475 “Про  
бюджет міста Києва на 2008 рік”.

4. Попередити землекористувача, що ви-  
користання землі не за цільовим призна-  
ченням тягне за собою припинення пра-  
ва користування нею відповідно до вимог  
статей 141, 143 Земельного кодексу Укра-  
їни.

5. Контроль за виконанням цього рі-  
шення покласти на постійну комісію Ки-  
ївської міської ради з питань земельних відносин.

**Київський міський голова  
Л. Черновецький**

## Про додатковий соціальний захист окремих верств населення міста Києва

Рішення Київської міської ради № 377/377 від 30 вересня 2008 року

Відповідно до статей 46, 143 Конституції України, статті 26 Закону України “Про місцеве самоврядуван-  
ня в Україні”, статті 22 Закону України “Про столицю України — місто-герой Київ”, з метою соціального за-  
хисту мешканців столиці Київська міська рада

**ВИРШИЛА:**

1. Доручити комунальному підприєм-  
ству “Київпастранс” та комунальному  
підприємству “Київський метрополітен”  
реалізувати річні проїзні квитки для  
проїзду у наземному та підземному ви-  
дах комунального транспорту працівни-  
кам бюджетних установ соціально-куль-  
турної сфери та окремим категоріям на-

селення міста Києва наступним чином:

1.1. Працівникам галузі освіти та куль-  
тури, охорони здоров'я та інших бюджет-  
них установ, середньомісячний сукупний  
доход яких за останній місяць, що пере-  
дє придбання проїзного квитка, не пе-  
ревищує двократного прожиткового міні-  
муму для працездатних осіб, з відстрочкою

платежу на договірних засадах: на один-  
два види комунального транспорту — від-  
строчка на квартал, три-чотири види ко-  
мунального транспорту — відстрочка на  
півроку.

1.2. Одиноким матерям та сім'ям, які  
втратили годувальника, — за п'ятдесят від-  
сотків вартості квитка на два види кому-  
нального транспорту (один з яких метро-  
політен).

1.3. Малозабезпеченим багатодітним  
сім'ям, які виховують трьох і більше дітей,  
малозабезпеченим сім'ям, непрацюючим  
працездатним особам, які доглядають за  
інвалідом I групи або 80-річною особою,  
та непрацюючим особам, які надають со-  
ціальні послуги, — безоплатно.

2. Взяти до відома, що пільги, передба-  
чені цим рішенням, є додатковими до вже  
передбачених.

## Про передачу громадянину Левченку Євгенію Михайловичу у приватну власність земельної ділянки для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд на вул. Миколи Юнкерова, 19-в в Оболонському районі м. Києва

Рішення Київської міської ради № 367/367 від 18 вересня 2008 року

Відповідно до статей 81, 116, 118, 121, пункту “а” статті 141 Земельного кодексу України та розгля-  
нувши проект землеустрою щодо відведення земельної ділянки, Київська міська рада

**ВИРШИЛА:**

1. Припинити закритому акціонерному  
товариству лікувально-оздоровчих закла-  
дів профспілок України “Укрпрофоздо-  
ровниця” право користування частиною  
земельної ділянки площею 0,07 га, відве-  
деної відповідно до рішення виконавчого  
комітету Київської міської Ради депутатів  
трудящих від 29.10.63 № 1621 “Про за-  
кріплення за Київською територіальною  
Радою по Управлінню курортами проф-  
спілок земельної ділянки під існуючий бу-  
динок відпочинку і дозвіл на будівництво  
спального корпусу”, та віднести її до зе-  
мель запасу житлової та громадської забу-  
дови (листи-згоди від 22.09.2004 № 05-  
39/1675 та від 09.11.2005 № 01-12/2104).

2. Припинити Головному управлінню  
освіти і науки право користування части-  
ною земельної ділянки площею 0,03 га,  
відведеної відповідно до рішення вико-  
навчого комітету Київської міської Ради  
депутатів трудящих від 02.11.65 № 1867  
“Про закріплення за Міським відділом на-  
родної освіти миськвиконкомом земельної  
ділянки під існуючий дитячий будинок  
№ 2, додатковий відвод для його розши-  
рення та дозвіл на будівництво дитячого  
закладу”, та віднести її до земель запасу  
житлової та громадської забудови (лист-  
згода від 13.02.2006 № 9-1/131-1).

3. Внести зміни до Генерального плану  
міста Києва, затвердженого рішенням Ки-  
ївської міської ради від 28.03.2002 № 370/1804, а саме:  
перевести земельну ділянку на вул. Мико-  
ли Юнкерова, 19-в до земель запасу жит-  
лової та громадської забудови.

4. Затвердити містобудівне обґрунтуван-  
ня щодо внесення змін до містобудівної  
документації розташування житлового бу-  
динку, господарських будівель і споруд.

5. Затвердити проект землеустрою що-  
до відведення земельної ділянки громадя-  
нину Левченку Євгенію Михайловичу для  
будівництва та обслуговування житлового  
будинку, господарських будівель і споруд  
на вул. Миколи Юнкерова, 19-в в Оболон-  
ському районі м. Києва.

6. Передати громадянину Левченку Єв-  
генію Михайловичу, за умови виконання  
пункту 7 цього рішення, у приватну влас-  
ність земельну ділянку площею 0,10 га для  
будівництва та обслуговування житлового  
будинку, господарських будівель і споруд  
на вул. Миколи Юнкерова, 19-в в Оболон-  
ському районі м. Києва за рахунок земель  
запасу житлової та громадської забудови.

7. Громадянину Левченку Євгенію Ми-  
хайловичу:

7.1. Виконувати обов'язки власника зе-  
мельної ділянки відповідно до вимог стат-  
ті 91 Земельного кодексу України.

7.2. Виконати умови забудови земельної

ділянки згідно з АПЗ Головного управлін-  
ня містобудування, архітектури та дизай-  
ну міського середовища та одержати до-  
звіл на виконання будівельних робіт в  
управлінні держархбудконтролю.

7.3. Питання відшкодування відновної вар-  
тості зелених насаджень (акт попереднього  
обстеження зелених насаджень від 26.06.2007  
№ 137) та інші питання майнових відносин  
вирішувати у встановленому порядку.

7.4. Виконати вимоги, викладені в лис-  
тах Головного управління містобудуван-  
ня, архітектури та дизайну міського сере-  
довища від 22.10.2007 № 19-11928, Київ-  
ської міської санепідстанції від 10.12.2007  
№ 10219, дочірнього підприємства “Інсти-  
тут генерального плану міста Києва” від  
10.11.2006 № 2658, управління охорони  
навколишнього природного середовища  
від 07.12.2007 № 071/04-4-22/6924, Голо-  
вного управління охорони культурної спад-  
щини від 22.06.2007 № 4708, Українсько-  
го державного науково-дослідного інсти-  
туту проектування міст “Діпромисто” від  
12.12.2007 № 5-1986, Державної служби з  
питань національної культурної спадщи-  
ни від 29.11.2007 № 22-2997/9, Головного  
управління земельних ресурсів від  
11.03.2008 № 05-2867.

7.5. Забезпечити вільний доступ для про-  
кладання нових, реконструкції та експлу-  
атації існуючих інженерних мереж і спо-  
руд, що знаходяться в межах земельної ді-  
лянки.

7.6. У місячний термін звернутися до  
Головного управління земельних ресурсів  
виконавчого органу Київської (Київської  
міської державної адміністрації) із клопо-  
танням щодо організації робіт по винесен-  
ню меж земельної ділянки в натуру (на  
місцевість) та виготовленню документа,  
що посвідчує право власності на земель-  
ну ділянку.

7.7. Питання пайової участі вирішити  
до початку будівництва відповідно до рі-  
шення Київської міської ради від 27.02.2003  
№ 271/431 “Про пайову участь (внески) ін-  
весторів (забудовників) у створенні соціальної та  
інженерно-транспортної інфраструктури  
м. Києва”.

7.8. Попередити власника земельної ді-  
лянки, що право приватної власності на  
землю може бути припинено у випадках,  
передбачених статтями 140, 143 Земель-  
ного кодексу України.

8. Контроль за виконанням цього рі-  
шення покласти на постійну комісію Ки-  
ївської міської ради з питань земельних відносин, міс-  
тобудування та архітектури.

**Київський міський голова  
Л. Черновецький**

**Київський міський голова  
Л. Черновецький**



**Київська міська  
державна адміністрація  
запрошує на постійну роботу  
людей віком від 45 років  
на посаду консьєржа!**

**Гарантуємо високу  
заробітну плату**



**Телефон для довідок: 1551**





# Ціна гріхів

Марат Башаров у Києві презентував фільм "Юленька"

Ганна ДЕНИСЕНКО  
"Хрещатик"

У столичних кінотеатрах триває показ російського фільму "Юленька. Смертельні уроки". На офіційній прем'єрі в Києві фільм презентував виконавець головної ролі росіянин Марат Башаров. На думку актора, попри те, що "Юленька" за жанром — гостросюжетний трилер, порушені в ньому проблеми вічні.

Творчий союз відомого російського продюсера Рената Давлет'ярова, режисера Олександра Стриженова і сценариста Андрія Курейчика відомий кіноманам від 2007 року. Саме тоді вийшла їхня перша спільна робота — ексцентрична комедія "Любовь-морковь" (в українському прокаті "Кохання-зітхання"), де героїв Крістіни Орбакайте і Гоші Куценка поміняли тілами. Після нещодавнього виходу продовження картини (тут тілами вже мінялися батьки з дітьми) за творцями епопеї міцно закріпився статус комедіографів. Коли ж Андрій Курейчик запропонував продюсерові сценарій трилера, той вирішив ризикнути: подав ідею знімати за цим сценарієм фільм Олександр Стриженову, який до того не мав у послужному списку картин "серйозних" жанрів.

На поміч режисерові зібрали солідну команду: головні ролі виконують Марат Башаров, відомий своїми роботами в "Сибірському циркульнику", "Весілі", "Дикунах", а також зірка радянського кіно Ірина Купченко. Актриса нині доволі зрідка знімається, тут же їй дісталася роль принципового завуча жіночої гімназії.

Фільм знімали в Ялті. За сюжетом через хворобу дружини Лери (Оксана Лаврентьева) герой Марата Башарова Андрій Белов переїздить із сім'єю у провінцію. Колишній професор столичного університету тут влаштовується викладачем у жіночу гімназію. Згодом дізнається, що в класі, де його призначено керівником, не так давно загинула дівчинка. Намагаючись з'ясувати подробиці загадкової смерті, Белов виявляє не менш цікавий феномен: най-



Марат Башаров на прем'єрі в Києві не втомлювався повторювати, що головне завдання "Юленьки" — застерегти людей від зради, яка приносить горе рідним та близьким

краща подруга загублює Юленька (Даша Балабанова) має унікальну хворобу мозку. В свої 12 років дівчинка психічно розвинена на всі 25. Юленька живе удвох із матір'ю Вірою (Анна Казючич) і цікавиться Беловим як потенційним татом для себе і чоловіком для мами. Аргументи дівчинки стають дедалі переконливішими після того, як добродійний сім'янин Белов зраджує свою дружину з матір'ю Юлі. Згодом за відмову кидати свою родину і перебиратися до них дівчина цинічно вбиває вчителя, як вчинила з одним заїжджм художником та найкращою подругою.

На основі такої напруженої і доволі маловірогідної історії творці фільму роздумують на тему гріхопадіння і розплати за свої вчинки. Це попри те, що вчинки дівчинки швидше хворобливо-патологічні, ніж схожі на вчинки заради вселенської справедливості. Проте Марат Башаров на прем'єрі в Києві не втомлювався повторювати, що головне завдання картини він бачить у тому, аби застерегти людей від зради, яка приносить горе рідним та близьким. А також нагадати, що розплата за гріхи рано чи пізно таки буде ●

# Сказано — зіграно

Роман Кофман змусив музику Генделя "заговорити"

Олеся НАЙДЮК  
"Хрещатик"

Минулої неділі диригент Роман Кофман представив на сцені Колонної зали Національної філармонії України черговий концерт із авторського циклу "Великі імена". Концерто грорсо Георга Фрідріха Генделя у запропонованій версії нагадали про ті часи, коли музику розуміли без слів.

Зміст Генделівського вечора в столичній філармонії визначили знамениті Концерто грорсо (з італійської concerto grosso — великий концерт) зі збірника опус 6. За винятком третього, шостого і сьомого, було представлено всі дванадцять концертів. Композитор нібито написав їх за дванадцять днів (тобто кожен день створював по одному концерту), і вони початково виконувалися як вставні частини його ж монументальних ораторій. З цієї обставини часто пов'язують урочистий характер майже всіх 12 концертів і неодмінно цитують слова Генделя так, немов сказані вони саме про ці твори: "Мені було б прикро, якби я приніс людям одну лише насолоду; моя мета — робити їх кращими".

У наш час, коли музиці



Роман Кофман не давав публіці пропустити "інформацію", закладену в кожному такті твору

навряд чи хтось приписує виховну функцію, така сентенція видається ще найменше утопією. Однак ще якихось триста років тому чогось навчитися і перейняти від того чи іншого музичного твору, а не лише дістати від прослуховування певну естетичну насолоду, було справою не те, щоб зовсім буденною, звичною для всіх, проте

цілком можливою. Йдеться про зв'язок музичного мистецтва з ораторським. Паралелі між словом та музикою періоду кінця XVII — початку XVIII сторіччя були настільки принциповими й визначальними, що один теоретик того часу навіть диференціював "хороший" і "поганий" стиль за тим, наскільки він пов'язаний із рито-

рикою. Без знання риторичних фігур, тобто зашифрованих у музиці слів-символів, неможливо зрозуміти, наприклад, змісту творчості Орlando Лассо. Без них неріально сьогодні збагнути й музику Йоганна Себастьяна Баха. Сучасник Баха — Гендель, безперечно, також був добре обізнаний із мистецтвом оратора, знаючи сенс при-

йомів ефективного впливу на публіку.

Саме про це мимоволі виникали думки під час виконання Київським камерним оркестром під керівництвом Романа Кофмана згаданих Концертів грорсо. Виразність фраз, пауз, музичних тем і мотивів, динамічних нюансів, контрастів між частинами циклу настільки підкупо-

увала, що, здавалося, "оголювалась" логіка побудови самої структури композиції, котра, на перший погляд, для слухача повинна залишатися за кадром. Нехай слово "розуміти" у відношенні до музики як виду мистецтва звучить трохи дивно, втім, у цьому випадку чомусь не спадає на думку жодне інше слово. Адже просто відчувати і, розслабившись, насолоджуватися музикою на цьому концерті було майже неможливо: здавалося, ризикуєш пропустити вкрай важливу "інформацію", закладену в кожному такті — важливу передовсім для розуміння того чи іншого твору як цілого.

Головні "оратори", солісти, в кожному наступному Концерто грорсо змінювали один одного. Проте найкращими виявлялися саме ті, що, не впадаючи у крайність, розумно балансували між плинністю й плавністю мелодій та чіткістю, філігранністю, "клавесинною" технікою гри. Серед таких: скрипалі — Кирило Шараров, Ігор Рябінін, Іванна Роса, віолончелісти Дмитро Глушченко та Сергій Загрийв. Натомість Янжима Морозова та Антоніна Юша (скрипка) більше тяжіли до романтичного, чуттєвого звуку, що й відчувалося певним дисбалансом у ансамблі. Можливо, таке враження й мимовільне. Однак те, що музика Генделя під диригентською паличкою маестро Кофмана "заговорила" — факт ●



# Вернісаж, “німе кіно” і Псой Короленко

Російський шансонє презентував у Києві дві програми

Марія БЕЛЯЄВА  
“Хрещатик”

Минулого тижня столицю відвідав виконавець інтелектуального шансону Псой Короленко. В п'ятницю шансонє влаштував вечір, присвячений пам'яті легенди світового мистецтва Діни Верні, а в суботу представив кіноперформанс “Третя Міщанська”, де стрічка Абрама Рома поєдналася з його музичними коментарями.

Концерти Псою Короленко в Києві вирізняються цікавим досвідом, передусім для самого автора: під час минулого відвідування столиці в рамках проекту “Бомжарт” він дав благодійний концерт у центрі безпритульних “Стефанія”. Останню зустріч поета-шансонє з київською публікою влаштував журнал “ТОП 10”, де Псой Короленко є постійним колумністом. Приємно, що читачі журналу змогли потрапити на творчі вечори Псою Короленко — за запрошеннями.

Псой Короленко — особистість неординарна. Його справжнє ім'я — Павло Едуардович Ліон. Філолог за освітою, він своє нинішнє прізвище запозичив у героя теми своєї кандидатської дисертації Володимира Галактіоновича Короленка. Власне, псевдонім підказаний листом Володимира Короленка до брата Іларіона, в якому він іронізує над родинним звичаєм називати дітей на честь святих: “Ти — Іларіон, батько — Галактіон. На-



Фото Максима Білоусова

Олександр Ройтбурд не втримався, аби не підспівати Псою Короленко

родись я в день святого Псою — бути мені Псоєм Короленко”. Псой Короленко почав давати концерти в 1997 році, виступав у багатьох музичних московських клубах. Його остання робота — платівка “На сходах палацу”, збірка французьких народних пісень у перекладі Кіри Сапгір.

Музичні перформанси Псою яскраві та енергетичні. Шансонє використовує сценічні тексти, змішує різні мови (найчастіше це російська, англійська, французька та ідиш), експериментує з піснями традиціями, дивує незвичними

культурними алюзіями. Незмінний інструмент Псою — так звана гармоха, синтезатор із включеним тембром акордеону. Разом із тим, Псой Короленко залишається серйозним ученим-лінгвістом та поліглотом. Музичну творчість він поєднує з журналістикою: працює оглядачем “Независимой газеты” і порталу “Русский мир”.

Перший творчий вечір Псою Короленка в Києві, що відбувся 20 лютого, шансонє присвятив пам'яті Діни Верні, що місяць тому пішла з життя, кілька днів не доживши до 90-річчя. Натурниця та

муза видатного скульптора Арістиди Майоля в радянських колах відома і як виконавиця блатних пісень, яка співала навіть відому композицію “Постой, паровоз”. Програма під промовистою назвою “ВерніSage” містила лірично-ностальгичний характер. Гості вечора почули улюблені композиції шансонє, а приємною несподіванкою став імпровізований дует Псою Короленка з видатним українським художником Олександром Ройтбурдом. Більшість шанувальників творчості Псою знали пісні напам'ять і радо підспівували виконавцю.

Наступного дня Псой Короленко влаштував кіновечір. На екрані демонстрували німий фільм Абрама Рома “Третя Міщанська”, знятий у 1927 році. Головні ролі у чорно-білій стрічці про любовний трикутник “чоловік-дружина-друг чоловіка” виконали Людмила Семенова, Микола Баталов та Володимир Фогель. Супроводжувався фільм музичними коментарями Псою Короленка, що цього разу грав на роялі. Вважають, що в стрічці режисер відобразив “кохання втрех” Володимира Маяковського та родини Осипа і Лілії Брик. Ця “єротична утопія” набула нового, філософського змісту завдяки музичному супроводу Псою Короленка. Вперше він організував кіноперформанс “Третя Міщанська” в рамках проекту “Німе кіно — жива музика” для Московського книжкового фестивалю в 2007 році. “Обрав саме цю стрічку, бо в кожному кадрі геніально втілюється тема подолання буденної логіки ставлення до людини, речей, дому, міста, світу”, — розповів Псой Короленко ●



## БУДУЙ СВОЄ МАЙБУТНЄ РАЗОМ ЗІ СТОЛИЦЕЮ!

**Київська міська  
державна адміністрація  
запрошує талановитих  
і перспективних фахівців  
на роботу!**

**Гарантуємо високу  
заробітну плату**

**Телефон для довідок: 1551**











# “Міс Україна-Всесвіт” стала мешканка Донецька

Корону найкрасивішої дівчини здобула  
екс-“ВІА Гра” Крістіна Коц-Готліб

Марія БЕЛЯЄВА  
“Хрещатик”

У п'ятницю в Києві визначили найвродливішу дівчину в конкурсі краси “Україна-Всесвіт”. Серед 15 дівчат журі, на чолі з меценатом Еріком Трампом, обрало 25-річну білявку з Донецька, в минулому учасницю групи “ВІА Гра” Крістіну Коц-Готліб. Першою віце-міс стала донька акторки Ольги Сумської киянка Антоніна Паперна.

20 жовтня в концерт-холі Freedom відбувся фінал конкурсу “Міс Україна-Всесвіт-2009”. За традицією, захід зібрав самі “вершки” — політиків, бізнесменів, представників шоу-бізнесу. Серед “зіркових” пар було помічено Олександра Пономарьова з дружиною, Ірину Білик із Дмитром Дикусаром, Владу Литовченко з чоловіком, Маргариту Січкарь із Владиславом Вашучком. Підтримати доньку-учасницю — Антоніну Паперну — прийшла і акторка Ольга Сумська з экс-чоловіком, батьком Антоніни Євгеном Паперним. На конкурс до Києва прилетів російський стиліст Сергій Зверев.

До фіналу конкурсу потрапило 15 красунь, що постали перед глядачами у коктейльних сукнях, бікіні та вечірньому вбранні. Красу дівчат оцінювало журі в складі: Сергія Цюпка, президента Асоціації ювелірів України, Ярослави Гресь, редактора українського журналу Hello, російських акторів Сергія Жигунова та Світлани Светличної, Еріка Трампа, сина американського мільярдера, власника конкурсу “Міс Всесвіт” Дональда Трампа, та Олександри Ніколаєнко, власниці українського конкурсу. В перервах між виходами красунь гостей розважали ведучі конкурсу — актори комік-групи “Маски” Георгій Делів і Борис Барський в образі “космічних собак Білки і Стрілки” та численні естрадні виконавці різних напрямків: Олена Гребенюк, Потап і Настя Каменських, гурт “Алібі”, Альона Вінницька, Віталій Козловський. А Тіну Кароль, яка три місяці тому народила дитину, ще й нагородили, як найкрасивішу співачку.

На останньому етапі конкурсу — “запитання від журі” — змагалися вже п'ять красунь. Зрештою журі оголосило свій вибір. Четвертою віце-міс стала Катерина Ветчинкова (Одеса), третьою — Катерина Антоненко (Миколаїв), другою — Анна Лапенко (Лу-



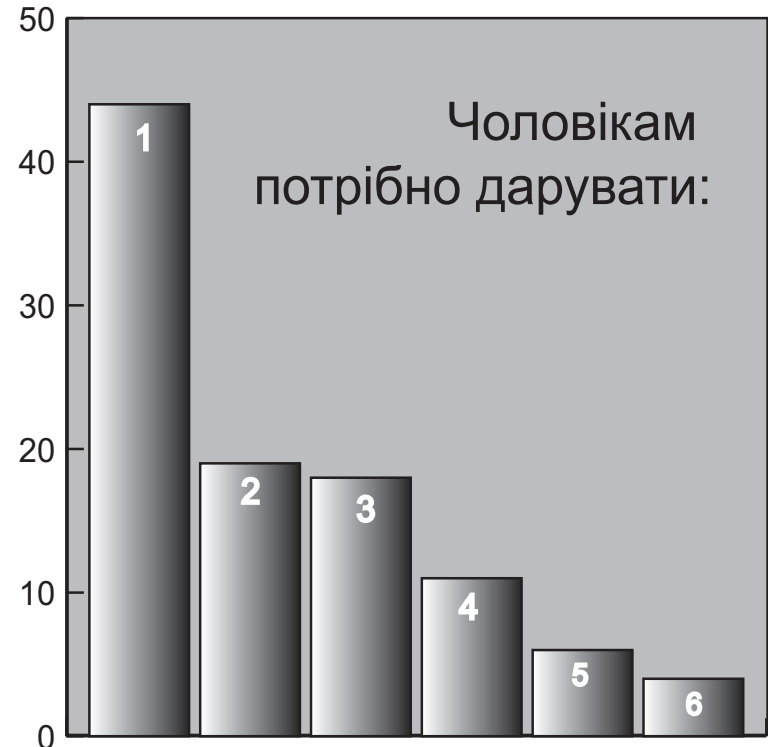
На додачу до корони та титулу “Міс Україна-Всесвіт-2009” Крістіна Коц-Готліб дістала в подарунок мандрівку до Парижа та нову автівку

ганськ). Титул першої віце-міс дістала киянка Антоніна Паперна. Корону ж “Міс Україна-Всесвіт” з рук переможниці “Міс Всесвіт-2008” Даяни Мендоси та “Міс Україна-Всесвіт-2008” Елеонори Масалаб одержала 25-річна Крістіна Коц-Готліб (Донецьк). Дівчина мала найбільшу підтримку глядачів під час конкурсу, а до цього встигла взяти участь у багатьох конкурсах краси (“Міс Донецьк”, “Міс Донбас” тощо) та засвітитися на екрані як учасниця групи “ВІА Гра” (у кліпі “Об-

мани, но останься”). На додачу до корони та титулу Крістіна дістала в подарунок мандрівку до Парижа та нову автівку, яку пообіцяла віддати сестрі Надії, оскільки машину вже має. Цікаво, що “Міс Україна-Всесвіт” є найстаршою серед учасниць (їй виповнилося 25 років), а також чи не єдиною яскравою білявкою. “Чомусь перед конкурсом майже всі дівчата перефарбували волосся в темний колір, — розповіла Крістіна Коц-Готліб. — Я була здивована, але залишилася білявкою” •

## Любов — найкращий подарунок для чоловіка

Результати телефонного опитування громадян



1. Любов — 44 %
2. Спиртні напої — 19 %
3. Одеколон, запонки, краватку — 18 %
4. Нові шкарпетки — 11 %
5. Білий квиток — 6 %
6. Повістку до військкомату — 4 %

## Чоловікам потрібно дарувати...

**Володимир БИСТРЯКОВ,**  
композитор, заслужений артист України:

— Сьогодні найкращий подарунок для чоловіка — високооплачувана робота. Якщо дружина спроможна, то може подарувати спільну путівку для відпочинку в теплих країнах. З точки зору гумориста, найкращий подарунок — мило і мотузок (на жаль, такі реалії сьогодення). Гарний подарунок — хороший чоловічий одеколон, а втім, потрібно знати смаки. Теща вчора подарувала мені рушник з написом BMW, значення літер на якому знакове для нашої родини — Бистрякова Марія Володимирівна. Не варто дарувати горілку — і сам її зможе купити, ліпше якісь потрібні дрібниці, котрі постійно зайнятий чоловік ніяк не придбає. Я часто бував у компаніях як ведучий чи артист і бачив, коли в скромній компанії олігархів робили презент на

кшталт гвинтівки чи яхти на 15 осіб. А якщо подарували старий відремонтований “Запорожець”. Наступного дня його власникові потрібно було повертатися в Москву, і він стільки часу та грошей витратив, щоб оформити документи, розмитнити машину, як стару іномарку. Разом з подарунком іменинник отримав порцію головного болю!

**Влада ЛИТОВЧЕНКО,** президент модельного агентства KARIN MMG:

— Подарунок для чоловіка цікаво робити, особливо коли жінка помічає, що йому потрібно. Зазвичай це ті речі, придбати які чоловікові бракує часу. Щось із туалетної серії — одеколон, засоби для догляду за шкірою або ж дорожні сумки, аксесуари, цікаві шарфи, краватки, реміні та інші різноманітні аксесуари. Тобто усілякі приємні дрібнички!

## ПОГОДА

В Україні хмарно з проясненнями. Подекуди сніг. Вітер східний, північно-східний, 2—6 м/с. Температура вдень 0...+2°C, вночі 0...-2°C; на узбережжі Криму до +6°C; на Одещині та в Криму місцями 0...+2°C; на сході країни 0...-2°C, вночі -4...-6°C; у західних областях місцями +1...+3°C, вночі -8...-10°C.

На Київщині хмарно з проясненнями. Можливий невеликий сніг. Вітер північно-східний, 2—5 м/с. Температура вдень -2...-4°C, вночі -6...-8°C •

Засновник — Київська міська Рада  
В. о. головного редактора Денис ЖАРКИХ  
Зав. відділом «Органи влади та політика» — В'ячеслав Чечило

Газета заснована 7 вересня 1990 року.  
Перерестрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.  
Свідоцтво серії КВ №3620

**ХРЕЩАТИК**

01034, м. Київ-34, вул. Володимирська, 51-б  
Телефон для довідок 235-32-60, факс: 235-01-93  
Телефони рекламного відділу: 234-21-84, 531-91-05, факс: 235-61-48  
Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35  
Internet: www.kreschatic.kiev.ua E-mail: info@kreschatic.kiev.ua

виходить у вівторок, середу, четвер та п'ятницю

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на “Хрещатик” обов'язкове.  
Рукосипи не рецензуються і не повертаються. Матеріали зі знаком © друкуються на правах реклами.  
Набір, верстка та колороподіл: комп'ютерний центр газети “Хрещатик”. Друк: ВАТ “Видавництво “Київська правда”

Загальний наклад 131855  
Замовлення 3032